



הוּמֶרֶת
שׁ
1946 - 1942
בְּרִינְדָּלָה





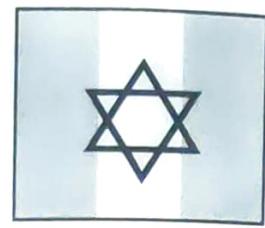
יובל הופנקו (עמידרו) בקונצרט לחילים



שמעון דרורי בקונצרט בבריסל



מוני ריקليس במסדר בדנדרומונדה



לזמרת הבריגדה 1946 - 1942

כתב: משה אור

המערכת: משה אור, יצחק בוכמן, צבי זיו (ברדי'צ'בסקי),

דוד פנתי, שרה רונלי-רייקלייט.

תוכן העניינים

הקדמה ודברי תודה

5

1942

6

לידתה של התזמורת

6

סרפנד

7

צעדים ראשונים

9

קודם חיללים - נגנים אחראיכן

11

ליקוד בתוך רב-ציגניות

1944 - 1943

13

שניים במקומות אחד

14

שגרת עבודה וביקורת מגורים (Barrack Inspection)

16

התגבשות הרפרטואר

18

מתסכית ברדיו עד להופעה בפני...פרדות

22

התזמורת לוחמת על הכבוד הלאומי

1946 - 1945

24

הירידה מצרים

32

בדרך לבירגידה

33

ביביגדה

33

אנטווורפן

37

דנדרמןדה

38

גנט

39

אחרית דבר

40

תמונות חברי התזמורת

הקדמה ודברי תודה

כל המתוואר בחברת זאת אירע בשנים 1942-1946, ככלומר לפני כ-55 שנה. היו אלה שנים של מלחמת העולם השנייה, אשר מוראותיה איימו להגיע גם לארצנו. ב-1942 עמדו גיסות הגרמנים בפיקודו של הגנרל רומל בשער אל-עלמיין, לא הרחק מאלכסנדריה שבמצרים. מנהיגי היישוב החליטו על התגויות-רבתיה של הנעור הארץישראלי לצבא הבריטי, וזאת לשתי מטרות: להשתתף במאם הכללי של המלחמה בנאים, ולהגן על ארצנו במקרה שהגרמנים יגיעו אליה. לצורך המטרה הראשונה החלו התנדבות ליחידות השונות של הצבא הבריטי כבר ב-1939, אך לצורך המטרה השנייה סוכם עם הבריטים על הקמת יחידות מיוחדות - יחידות ה"באפס".⁽¹⁾

מן הפלוגות השונות של הבאפס היו אמורים להיאסף נגנים ויהודים-מוסיקה לצורך הקמת תזמורות.

כל זה אירע כאמור לפני כ-55 שנה, ובדרך הטבע נשתחוו פרטיטים רבים בזמן רב שחלף. רבים מגיבורי חברת זאת אינם עוד בחיים, אחדים אף לא ניתן היה לאתר, ואילו הנוטרים מספרים כאן במעט לאחר ומרקח של עשרות שנים, את סיורה של תזמורת הבריגדה, אמה-הורתה של תזמורת צה"ל.

כאשר התחלנו במלאה לא האמינו שהיענות החברים תהיה כה נרחבת וככה נלהבת. כל מי שהגיב בחויב לפניו הוסיף פרטים, מסמכים ותמונות, אשר אפשרו הרכבת פסיפס צבעוני של תזמורת הבריגדה. על כך - תודותנו הרבה.

עם זאת, יתכן שפה ושם טעינו בתיאור האירועים, חזרנו על כמה מהם, הקדמנו את המאוחר או איחרנו את המוקדם, או נשתחוו מעתנו פרטים מסוימים. קבלו נא את התנצלותנו הינה על כך. הדברים המתפרטים בחברת זו, מבוססים על זכרונותיהם הסובייקטיביים של החברים.

בסקירת תולדותיה של התזמורת נערכנו רבות במאמרו החשוב של חברי צבי זיו (ברדי'צ'בסקי) שנתרפסם ב"ספר התנדבות".

את קטע העתונים המפוזרים פה ושם בדף החברת - המוסיפים נופך של אותנטיות לטקסט הכתוב - ליקטנו בארכיו מוזיאון ה"הגנה" על שם אליהו גולומב בתל-אביב.

אנחנו מתנצלים על אי-יות התמונות. הן הוצאו מ מגירות ישנות, או מתוך דפי עיתונים מצהירים. הזמן הרוב שחלף ופגעי הטבע מאז, השאירו בהן את אותותיהם.עשינו את מירב המאמצים כדי שהחברת תצא מושלמת ככל האפשר. אם הצלחנו - זה שכנו.

הוועדה היוזמת

קי"א, 1998

ליידה של התזומות

למרות כל המאמצים, שכלו גם התקפות עם משרד המלחמה הבריטי והגנו על המרכז של הממשלה בלונדון, לא עלה בידינו למצוא מסמך המורה על הקמת תזמות צבאית יהודית בסרפנד (צראפין), ולכן אין לנו תאריך שבו נוכל "לחגור יום הולדת" לתזומות. ההיסטוריון יואב גלבר כותב בספרו "תולדות ההטנדבות" (עמ' 222), כי "בקיץ 1942 נולדו הלהקה הצבאית היהודית והטזרות הצבאית היהודית".

שאלה נוספת שניסינו להסביר עליה הייתה: מי יוזם את הקמת התזומות. גלבר מתייחס לכך בקצרה וכותב (שם) כי לאחר שהסוכנות נכשלה במאכזיה להוצאה עתון בעברית לכל המתגייסים בארץ-ישראל, היא חיפשה דרכים ממוסדות אחרות לבטא את המכוונה המשותף למתרנדים היהודים בפזרויהם. אחת הדרכים הייתה הקמת התזומות.

מידע נוסף שאבנו ממכתבה של נחמה עמידרור (הופנקו) אלמנתו של המנצח הראשון של התזומות, יובל הופנקו. היא כתבת כי יובל נתמנה על-ידי הסוכנות היהודית כאחד המקשרים עם שלטונות הצבא הבריטי היוט והרבה להופיע במחנות הצבא, עם תזמות תלמידי הקונסרבטוריון "שולמית". בתזומות זו ניגנו גם חברנו יצחק בוכמן, וכן שושנה תפוחי (אלמנתו של חברנו יצחק אל תפוחי). שושנה זכרת יצחק בוכמן, והוא נשאל יובל הופנקו מדוע אין ארץ תזומות כל-נשיפה, ויובל, כי בקונצרטים אלה נשאל יובל הופנקו בפני קולונל לסטר, מפקד בסיס הטירונים כנציג הסוכנות, העלה את הנושא בפניו (P.R.T.D.).⁽¹⁾ לסטר, שנחשב ליעד היהודים, הסכים הארץ-ישראלים המרכזי (A.T.S.).⁽²⁾ לשירה, נתמנה למנצחה. לנשיא הרקמת תזומות כל-נשיפה יהודית בבסיסו ויובל הופנקו נתמנה למנצחה. לנשיא התזומות נתמנה מיג'יר בירד. כך או כך, ניתן לקבוע בוודאות כי בחודשים מאיה-יוני-יולי של שנת 1942 נוסדה התזמות הצבאית היהודית בסרפנד.

סרפנד

סרפנד - עיר צבאית בגודל תל-אביב שגבולה היה רASON ציון במערב, הכפר הערבי בית-דגן במזרח, באר יעקב בדרום ומוקפת מכל עברה בפרדי הרים, ובולה מחנות ובסיסי צבא ובהם חיילים וחילופים מכל מדינות האימפריה הבריטית שהייתה אז בשיא גודלה ותפארתה על בליל מדיהם ולשונוניהם - זהה סרפנד. ראיינו שם חיילים סקוטים לבושים חצאיות צבעוניות, חיילים הודים וסיקים עם טורבונים ומצנפות, חיילים אוסטרלים עם כובעים רחבי השוליים וחילופים ניו-זילנדים עם כובעים המחוודים, חיילות A.T.S.⁽³⁾ בכובעים ירוקים וחילופות W.A.A.F. בכובעים כחולים, אחיות ורחמנויות בשביסים לבנים ועליהם מוטבע כל אודם. שמענו אנגליות בדיאלקטים שונים, שפות אורדו (היהודית) וערבית שכן

Palestine Recruits Training Depot⁽¹⁾

Auxiliary Territorial Service⁽²⁾

שירות העור לנשים - Women's Auxiliary Air Force⁽³⁾

בין החילילים היה הרבה מוסלמיים דוברי ערבית וכן חיליל הליגיון הערבי של עבר הירדן וחילילים ערבים שהתנדבו לפלוגות ה"באפס" (פלוגות 1, 3 ו-5 בלבד, כי מתנדבים ערבים נוספים לא התגייסו, וגם אלה שהתגייסו ערכו במהרה עם נשים לאחר התשלום הראשון. המספרים 2 עד 32 וכן 100 יוחדו לפלוגות ה"באפס" היהודיות). בסופן נשמעו שם השפות יוונית פולנית ויווגולובית שבויים דברו מתנדבים מהארצות שנכbsו בידי הגרמנים.פה ושם הסתובבו שבויים איטלקים כשל בגדיהם מתחמושת האותיות W.O.C.⁽¹⁾ שעסקו בעבודות שונות במחנה ודיברו בלשונות המתനגות.

כיאות לעיר היה בסרפנד מרכז מסחרי, מעין שופינג סנטר, בית קולנוע קיצי (ובו מקומות שמורים לקצינים ולבני משפחותיהם), מגרש כדורגל שבאותה מפינותו זירת איגרוף מגודרת וכमבוון כנסיות למילוי הצרכים הדתיים של האנגול-סכסים.

מתחלת 1942 החלה העברית להישמע יותר ויותר ברחבי הבסיס. באותו ימים היה גיש נרחב של מתנדבים יהודים לצבא הבריטי. אל העבריך הזה נוספה גם התזמורת.

צדדים ראשונים

תזמורת רואיה לשמה זוקה לארבעה דברים: לכלי נגינה, לתווים, למנצח, ובעיקר - לנגנים. בעיות כלי הנגינה, התווים והמנצח, "נפטרו" זמנית בעזרת יובל הופנקו שהיא, לפני גיוסו לצבא הבריטי, אחראי מטעם עירית תל-אביב על אירוחם של החילילים האוסטרלים בעיר. בעזרת קשריו "nidaba" עירית תל-אביב את כלי הנגינה והתווים של תזמורת מכבי האש העירוניתلتזמורת החדשה שאך זה נולדה. רואיה לציון העובדה, שהוועד הארץ למען החיל היהודי עזר לנו רבות.

היו אפוא, מנצח, כלי נגינה ותווים. ואולם נגנים מניין יבואו?

גם כאן לא הצליחנו לברר מי היו הראשונים, שהגיעו לתזמורת אחרי יובל. ניתן רק לשער שהראשונים היו שימוש דורי ושמעון שדמי (חיטריק), שהיו מוכרים כמנצחים על תזמורות כלי נשיפה ברחבי הארץ. לא היה גיש מבוקר לתזמורת, קל-וחומר שלא נערך בחינות. משום לכך היו הבדלים גדולים ברמת הנגינה. לצד מוסיקאים מקצועיים, נגנים בעלי השכלה מוסיקלית רחבה או תלמידי קונסרבטוריון שהתנדבו לשרת בתזמורת, באו רבים מפלוגות ה"באפס" השונות, שמע התזמורת הגיע לאוזניות. היו ביןינו בני ארבעים ויותר ולידם צעירים בני 18. המשותף להם - אהבת המוסיקה, וגם לאלה שהיו נעדרי השכלה מוסיקלית פורמלית היה רקע מוסיקלי כל שהוא, כנגינה בכינור או בפסנתר בילדותם, או אפילו - נגינה במופוחית פה.

אחדים מהנגנים הגיעו לתזמורת בשיטה של "חבר מביא חבר" אבל כאשר החלה התפשט הידעיה על הקמת התזמורת הגיעו אליה נגנים מכל פלוגות הבאפס וגם מיחידות אחרות. לא הצליחו לאתר את פלוגות ייחודות המוצאת של כל הנגנים ונסתפק

(1) - שבויי מלחמה Prisoners of War

לכן ברשימה חלקית בלבד, וגם זאת לא לפי סדר ההגעה לתזומות. (הרשימה נערכה בעזרתו של אריה טווצקי):

מפלוגה 2 - טוביה אילני (באום); מפלוגה 14 - אהרון בן צבי, צבי טננbaum וצבי זיו (ברדי'ץ'בסקי); מפלוגה 16 - אריה טווצקי ודב זמיר (זינגר); מפלוגה 20 - יעקב מנזה, דוד פנתיא ומשה אור (אפטהיין); מפלוגה 22 - שלום (מוני) ריקليس, יעקב בו-איי (ליונסון), יצחק בוכמן ורוברט ישראל; מפלוגה 24 - חנן ברין, משה (מוסה) כבריין; מפלוגה 26 - קומס (מיק) הפטר; ומפלוגה 30 - אהרון גורו (גרינבלט).

בנוסף הצטרפו אליו, בשלבים הראשונים גם יעקב לוזקי, משה קורייצקי, טוביה ירדני, יחזקאל תפוחי (יבלונקה), יעקב פדואה (שהיה ספורטאי מצטיין). שליטה גליקמן, מרדכי הריס, ישראל גבאי, יששכר מריוון (מיירובסקי), מחבר השיר הנודע "צאנה צאנה הבנות") שעזב אותנו בעבר זמן מה בשל מחלה, יהודה פולצק, אברהム בן-בסט, יוסף אלציג'ימוב וישראל (שייקה) ברוזל. לעומת זאת עזב אותנו דב זמיר (זינגר) בשל מחלוקת שהיה לו עם המנחה על הרכב הרפרטואר. דב דרש להגדיל את

חלוקת של המוסיקה היהודית והארץ-ישראלית בתוכניות הקונצרטים שלנו. בשלבים מאוחרים יותר, הצטרפו אליו, חלקם מיחידות אחרות בארץ וחלקים באירופה, הנגנים הבאים: רפאל גינגולד, שלמה (סבר) רוביץ, אליקום שפירא, הלל ברקוביץ, נחום זקל (טיטלבאום), בנימין אבטבול ויעקובי.

במשך הכל "עbero" בתזומות בשלבי השוניים, עד לפירוקה, כ"ג 4 שנים. הרכבה המלא הראשונית של התזומות היה כדלקמן: הופנקו - מנצה; דרווי - עוזר למנצח ונגן חצוצרה; חיטרייך - מנצח לעת מצואו ומנגן על כל הכלים; טננbaum ובוכמן - חליל ופיקולו; גליקמן, הריס, גבאי, והפטר - קלרינט; פולצק וברדיז'נסקי - קלרינט וסקסופון; כבריי, ריקليس (גם ספרן ופסנתרן), גראנבלט, מנזה (גם אבוב וטפה במצילתיים במסדרים ובמצעדים), קורייצקי - חצוצרות; לוזקי, ירדני, בן-צבי ותפוחי אלט וקרנות; בן-בסט - טנוו ובריטון סקסופון; פנתיא - טנוו וגס טנור-יסקסופון; טווצקי - בריטון (אופניום); מנדל, ליונסון וברין - טרומבונים; רובייט, ברוזל ואור טובות; פדואה, אילני ואלציג'ימוב - מתופפים. לא עבר זמן רב, וככל הנගנים הללו היו לתזומות מלוכדות מבחינה חברתיות ומוסיקליות. ההבדלים ברמת הנגינה כמעט ולא הרגשו והתזומות נגנה כאנסמבל מוסיקלי לכל דבר.

יש לציין את תרומתו לתזומות של מולה מנדל (ליימים - סרניינט טנדל), שהיה בנוסף להיווטו נגן טרומבון גם אחראי לסדר ולמשמעות, לצחצוח ולברק - כיאות לתזומות צבאית.

כמה מהתזומות הראשונות שלנו נקבע בונגלו שמוקם במקום נהדר: מצד ימין בית סוחר שדה של הצבע הבריטי שצוקות שוטרי הצבאים וקללותיהם השתלבו יפה בגאגינה הבראשית הבלתי מסודרת ולא מכוונת של התזומות ומצד שמאל - מעבר לגדר ועליו השלט: OUT OF BOUNDS⁽¹⁾ - מחנה של חיליות ה-A.T.S. קרביה זו לחילות נתנה השראה לאחד מחברי התזומות לכתוב שיר לכפת ולהקדישו לאחת החילות.

(1) מחוץ לתהום

כאולם חזרות שמשה מרפשת ארוכה בחזית הבונגלו, מקורה בגג פח. לאורכה הוצבו שורות שורות של ספסלים. לפני הספסלים הוצב שולחן, עליו העמידו כסא, עליו ישב המנצח, הרים את שרבינו - והחזרה החלה.

קדם חיילים - נגנים אחריכך

אבל בל נקדים את המאוחר. לפני שהיינו נגנים חיילים בצבא הוד מלכותו. כל אחד מאתנו בא לתזמורת לאחר שעבר טירונות, כשהוא מצויד ברובה מכונן וקסדה ששימושו אותנו לשימירה על הבסיס. תפקידו הראשון של מנדל היה ללמוד אותנו כיצד לkapל שימושים לריבוע מדוייק, כיצד לפrox עליה מוגבת ועליה לשיט בסדר מסויים את המסתינגן (כלי האוכל), כיצד להכין את הציד הצבאי לביקורת המפקד, כיצד להבריק ולצחצח כל פיסת נחושת בחגור ובגעלאים וכיוצא לגח בעמילן את המדים. כל כך הצעינו במלאה זו עד שנייתן היה להשתמש בברך הנעלים כבمراה, ובקפד הטכניים כטמאנר גילוח. לשס כך, פעולתו הראשונה של ועד התזמורת שנגמר הייתה לחיב כל חפר בתשלום חדש לקופת הוועד, ובכשוו הראשון שהצטבר קניינו - מנהץ) כל בוקר נתלה רשיימת התור לגיהוץ ולהפסקת הצהרים היינו מבריקים ומגנחים את הבגדים לקרה הייצאה ל- *After Duty*, שכן בשעות העבודה (הזרות) היינו לבושים נאכרים.

ספרנד בשילוב



Mess Tin (1)

копת התזמורת נוצלה בצורה יוצאת מהכלל במקרה הבא: כוכור, כלי הנגינה הראשונים של התזמורת "ונתרמו" על-ידי התזמורת מכבי האש של תל-אביב. הם היו שנים, מוקלקלים בחלקם ומתוצרת בתי-חרושת שונים, כך שמלאתם הכווון הייתה קשה. גנו החליל צבי טננbaum החליט לעשות מעשה ולקנות לעצמו חליל חדש בשיטתם. לשם כך נזקק לסכום עתק של 25 לא"י (משכורת של חיל היה 3.5 לא"י בחודש). צבי קיבל את הכסף מקופת התזמורת הלהוואה שהוחזרה כעבור זמן לא רב. ואולם, הייתנו "קדום חיילים - נגנים אחרים", לא התבטה בסדר ובמשמעות

בלבד. הוטלו עליו נס תפקידיים צבאיים אחדים:

בעקבות הבריטי היה נהוג שלתזמורת יש תפקיד נוסף בזמן מלחמה - לשמש כנוסאי אלונקות. עברנו קורס מזור בנסיון אלונקות ולשםחנתנו הרבה נוצלו CISורים נוספים אלה שלנו פעמי אחת בלבד. הפצועים רבים מהמלחמות במדבר המערבי בין מונטגומירי הבריטי ורומל הגרמני הועברו ברכבות לספרנד ואנחנו עזרנו להוריד אותם מהרכבות ולהעבirs לאמבולנסים.

בנוסף, השתתפנו מדי פעם בשמירה הקפית על הבסיס. במקרים כאלה היינו מתייצבים על נשקנו המכודן חמושים בקדמת פלהה ברוחבת המסדרים, ולאחר הביקורת צועדים בשלשות ובשמאל-ימין עבר חדר המשמר, ה-Guard Room.



סדר "עלית משמר" של התזמורת

ה-Guard Room זכור לנו לטוב מאפיוזה אחת. לפני כל יציאה ל"אFTER" היינו חייבים להתייצב בפני הסטול התווך בחדר המשמר, למסור את שמותינו ולהירשם, ורק אחר-כך לצאת. לסתלים הבריטיים היה קשר מאוד ל'הסתדר' עם השמות שלנו הלארגוניליס וממש "שברו את השיעיות". והנה יוס אחדר יצא לחופשה ארבעה חברים. הראשון אמר את שמו - לוצקי, השני היה - טורצקי, השלישי - קורייצקי; כאשר אמר הרביעי את שמו - ברדיציגסקי פקעה סבלנותו של הסטול והוא גירש אותו לכל הרוחות. מאז נפטרנו מעונשו של הרישום.

היעיות ל"אפטור" בתחילת היו מעתות ביותר. הנשואים שבינו קיבלו אישור ציהה בנוסח לשבותה, רק פעמי שבוע. רק כעבור זמן זכתה התזמורת לאישור יצאה קבוע לכל החודש. את בעית ה"פאסום" פתר לנו מוני ריקליס. ממוקר בלתי ידוע קיבל חבילה טפסי "פאסום", חתום עליהם בשם "קפטן גולדמן", חתימה מרשימה ביותר שפתחה בפניו את שער סרפנד.

מי יודע כיצד היינו שורדים במחנה סרפנד אלמלא "קפטן גולדמן" האגדי. שנה שלמה היינו על תקו של תזמורת מוכרת למחצה, כלומר חיילים, שבזמןם החופשי עוסקים בנגינה ובהתאמ לבן היה גם היחס אליו.

בשנה זו התגבשה התזמורת ליחידה הומוגנית. אמנים היו ביןינו חברים מכל קצוט הקשת הפוליטית של היישוב באותו זמן - ימין, שמאל ומרכז, חברים שבאו מכל קצווי הארץ כדברי השיר שרנו באותו הזמן: "מן העיר ומן הכפר / מן העמק, מן ההר", אך כל ההבדלים נטשטשו לאורה של המטרה המשותפת: להיות תזמורת עברית ראויה לשם.

ליקוד בתוך רב-גוניות

את התזמורת בחודשי התגבשותה הראשוניים, היטיב לתאר חברנו חנן ברין במאמר שכטב לחוברת תחת הכותרת دلUIL וחתת כותרת המשנה "התרשומות הראשונות מחיה התזמורת הצבאית".

"הצטראפתי לתזמורת כאשר ייחודה צבאית מיוחדת זו הייתה בת חודשים אחדים. התרשמתי מיד משני קווי האופי המנוגדים והסתורים שאפשר היה לנגולות בדינמיקה הקבוצתית של חברות הנגנים: מצד אחד הטרוגניות, הבדלים מהותיים בין החברים, מצד שני רוח של איחוד וליקוד.

השני והרב-גוניות באו לידי ביטוי בין השאר בגילם של החברים, במוצאים, ברמת השכלתם ובאישיותם. בתזמורת היו נגנים בגל מעל ארבעים, והוא ככל שרק חודשים מועטים קודם לכן חגו את יום הולדתם השמונה-עשרה. היו בחבורה הרבה חברים, אך גם לא מעט אנשים שהגיעו לארץ-ישראל רק זמן קצר לפני התנויות. היו שם חברים שבגלל המצב הכלכלי הקשה מאד באותה התקופה, השינו עד להתגייסותם רק השכלה פורמלית של בית ספר יסודי, אחרים שהיו בוגרי של גימנסיה "הרצליה" היוקרתית, והוא אף סטודנטים או בוגרים של מוסדות להשכלה גבוהה. אותם הפערים ניכרו גם בהשכלה המוסיקלית. היו חברים שהתחילה למדוד את קריאת התווים כאשר הגיעו לתזמורת, ולעתם היו בוגרי קונסרבטוריונים וקדמיות למוזיקה, יש לציין שלא תמיד היה מיתאם חיווי גובה בין רמת ההשכלה הכללית או המוסיקלית לבין כושר הנגינה.

את ההבדלים הגדולים ביותר אפשר היה לזהות באישיותם של החברים ובטפרמנט

שליהם. היו נגנים בעלי אישיות "אקסטרורברטית" שאהבו להתבטא ואפשר היה לשימושם מן הבוקר עד הערב, והוא בחורים מופנים שהמעיטו לדבר והוא חסוכנים בכל מילה שהוציאו מפיהם.

בניגוד לכל השוני הזה ובניגוד לכל ההבדלים האלה, אפשר היה להיווכח מיד מתחילה קיום התזומות בכמה שאיפות ומגמות משותפות ומאחדות. שותפות זו מצאה את ביתויה קודם כל ברוח חברתיות מלוכדת. גם כאשר היו חילוקי דעתות חריפים בנושאים קטנים או גדולים, אפשר היה לדון בכל שאלה בצורה שוקלה ובסובלנות הדדית. לעיתים נמתחה ביקורת חריפה, אך אף פעם לא ויתרו על רמה נאותה של תרבות הדיבור. אפשר היה להתרשם שכולם אהבו את המוסיקה. כולם השתדלו להיטיב בונגינה. הוא כМОון הבדלים בדרגת הח:right; ריצות ולא כולם הגיעו למסירות האגדית של יעקב מנה בתרגילים ובإيمانונים - אך כולם התאמזו.

היו מואחדים בדיעה שנוסף על הרפרטואר הכללי והרגיל של תזומות צבאית במסגרת הצבא הבריטי, חיבים אנו להגיע לנגינה של מוסיקה יהודית וישראלית. היה זה היישן הנגדל של חבורנו שמעון חיטרייך, שטרח ועמל, קשר קשרים והתרכץ בארץ-ישראלים שעובדו לתזומות עליידי חבורנו רוברט ישראל. הכנסתה של כל יצירה עד אשר הביא לנו שירי עם יהודים, מגינותמן מהוצאות של גולדפדן ושיריו כתבת זאת לתוכנית הנגינה שלנו הייתה כרוכה בויכוחים ובמאבקים - אפילו נגינת "התקווה" (בנוסר על ה"יסכני") נתקלה לעתים קרובות בהתנגדותם של הממוניים הבריטיים עליינו. כמו כן היה מאמץ מסווג בעניין מילוי תפkidnu הצבא - החילאי. כולנו הבינו שמאצז זה היה מחייב המציאות. השתדלו לתת למדים שלנו צורה נאותה והתאמצנו לצחצח ולהבריק את כל הנחות שלנו לקראת המסדרים הגדולים בסרפנד בשבת בבוקר. כי היה ברור לנו שהוא " חלק המשחק". השתדלו למלא את תפkidnu מכל הבעיות כחילים של הו מלכטו, גורגי השישי מלך אנגליה. גם במשימה זו לא כל אחד הגיע אותה דרנה - נזכר תמיד את מרצו של סרג'נט מולה מנדל, שהשקייע عمل כה רב לקראת המטרה הנכפת של הפיכת נגין התזומות לנגנים המתפקדים כחיילים אמיתיים.

הייט בדיעה אחת בעניין המאבק שיש לנו כדי להשתלב ביחידותיה של הבריגדה היהודית. יש להזכיר כאן את מאציז של חבורנו זיו (ברדי'בסקי). הוא וחבריו לחמו לכוא לאות עד אשר מאמצים אלה הוכתרו בהצלחה והתזומות הגיעו לשיא פועלותיה במחנות הפליטים באירופה.

ニישטו הייתה מאוחדת בעניין המניות המוסיקאלית הדורשה. במשך כל השנים התעוררו קשיים ובעיות סבוכות בסוגיות מניהוותה המוסיקאלית של התזומות. מדי פעם נתקלו במשברים קטנים וגדולים. מגלי לרצות להקטין את כשרונו של המנצח הבריטי שהיה ממונה עליו בתקופה מסוימת, יש גם כאן לציין שהבינו ממן התחלה שעליו לדאוג לעצמו. מאו השלבים הראשונים בלט שימושו דורי כמומחה

בכל השאלות של תזומותת כל- נשפה ולעתים קרובות נתבקש "take over", לקבל על עצמו את תפקיד הניצח כאשר אחד "הגודלים" הסתלק.

בשלבים מאוחרים יותר, ובעיקר באירופה, לאחר שהמנצח הבריטי עזב אותו הוטלה האחוריות לתזומותת תחילת על שמשון דרורי וכאשר הוא השחרר מהצבא מילא את מקומו בהצלחה מוני ריקليس שלימים הקים בעזרתם של משה אור וחברים אחרים את תזומת צה"ל.

אותה האווירה הייחודית, אותה הרוח המולכדת בתוך הרכ- גניות, שממנה התרשמתי כל כך כאשר הצטרכתי לתזומותת הצבאית, עזרה לייחידה מיוחדת זו להחזיק מעמד בתקופה של משברים קשים ולסלו את הדרך לקראת עיצובם של גופים ממלכתיים חדשים בשעת תקומתה של מדינת ישראל.

1944 - 1943

שנתיים במקום אחד

למרות ה"ליקוד בתוך רב-גוניות", הרי שהתפתחותה של התזומותת לא התנהלה בכו רצוף ועל מיידכנות. במרוצת השנה הראשונה נוצר חיכוך בין חברי התזומותת לבינו המנץח יובל הופנקו. החיכוך הגיע לשיאו בקי"ץ 1943 - עת עזבו חברי התזומותת איש אחד את אחת החזרות. הדבר נחשב ל"מרד בשירות פועל" ושני חברי ועד התזומותת העמדו למשפט צבאי. הבכיר, דב זינגר, נדון לסלוק מהתזומותת לאחר שבועיים של "רייטוק מחנה", הנוסף - דוד פנטי, ש"נתן את אותן" נשבט ל-28 ימי "מאסר שדה", אך הוחזר לתזומותת. במשך אותו חודש הופסקה פעולת התזומותת ואנשייה נאלצו לעסוק ב"עובדות רס"ר".

לזכותו של הופנקו יש לזכור أولי את העבודה שהתזומותת לא פוזרה כליל לאחר "המרד". נראה, שלאחר שנת העבודה שלו החל הפיקוד הבריטי לעיריך את התזומותת, והיה מעוניין בהמשך קיומה.

המנץח יובל הופנקו השחרר בשל סיבות משפחתיות. שמשון דרורי שהועלה לדרגת סמל, נטל לידיו, זמנית, את שרביט המנץח וחיו השיגרה של התזומותת נesco כסיידם, והוא אומר - מסדרים, מצדים וكونצרטטים.

משמעות מ"מקורות יודעי דבר בדרך כלל" החלו מרחפות באוויר. שמוועה אחת אמרה שהנה מגיע מנץח מהיהודים. שמוועה אחרת אמרה שיגיע אליו מנץח מלונדון. וראה זה פלא: שתי השמועות התאמתו. ביום בהיר אחד הגיעו אליו שני מנצחים - האחד מהיהודים והאחר מלונדון. נראה שגם שם בצבא הבריטי המהולל לפעמים אין יד אחת יודעת מה עושה האחרת.

מכיוון ש"אין שני מלכים משתמשים בכתר אחד" עזב אותו Bandmaster ג'קסון

מהודו ואילו Bandmaster פרי מלונדון נשאר. פרי לפקח את התזמורות לידי המינאות, כלים חדשים החלו להגיעו, ואת הכלים הישנים, יותר נכוון הגרוטאות היישנות, החזרנו לבעלים המקוריים. גם הרפרטואר של התזמורות התעשר. רמת הנגינה עלה בהרבה ונס היחס אליו כתזמורת השתפה.

בסוף כהונתו של הופנקו יוצאה הוראה מפקד הבסיס שנגני התזמורת לא יוצא מהכל, חייבם כל אחד בתורו, לצאת בשעה 06:00 ולהעיר את כל תושבי המחנה בתרועת השכינה. פועלתו הראשונה של Bandmaster פרי הייתה לבטל הוראה זו. עם העליה הכללית ברמת התזמורות, עלתה גם רמתם האישית של הנגנים. בעלי, ההשכלה המוסיקלית הפורמלית שבתוכנו, דוגמת רוברט ישראל, החלו להעביר, בברכת המנץח, שיעורים בהרמונייה, בקומפוזיציה ובתזמור לכל המעוינים. הנגנים המקצועיים עסקו בהדרכה אישית של נגנים שהתקשו ביצוע קטיעים מסובכים. יצירות ענריות נוספות החלו להגיעו ופרי עצמו עיבד לתזמורות מחרוזת מלחניו של פטרושקה בשם "מי יתנני עוף".

כמו-כן החלו בהדרגה שינויים בשמה של התזמורות. בהתאם נקראה התזמורת P.R.T.D. BAND, תזמורת בסיס האימונים לטירונים בארץ-ישראל; מאוחר יותר, עם הנידול ההדרגתית של במספר הפלוגות העבריות והפיקתן לגודלים, שונה השם ל- PALESTINE REGIMENT BAND, תזמורת הגודלים הארץ-ישראלים. רק מאוחר יותר, כאשר הגיעו לבриג'דה צינו לשם הנכסן - תזמורת הבריג'דה.

שגרת עבודה וביקורת מגורים (BARRACK INSPECTION)

עם חידוש פעולתה של התזמורת לאחר "המרד", היא נכנסה לשגרה.
סדר יום רגיל של התזמורת היה כדלהלן:

06:00 - השכינה, רחצה וסידור מיטות; 06:30 - התעמלות בוקר (שכלה לא פעם ריצה עד לראשונה לציוו וחזרה), בהדרכת קורפורל אתרמן; 07:15 - ארוחת בוקר (עם דיסת קווקר מלאה המסתיגג); 08:00 - 10:00 - חזרה עם המנץח או עבודה עצמית; 10:00 - 10:30 - הפסקה; 10:30 - 12:00 - המשך החזרה; 12:00-14:00 14:00-16:00 ארוחת צהרים ומנוחה (זמן שנוצל בעיקר לגיהוץ וצחצוח לקרה היציאה ל-After); 16:00-14:00 - חזרה או עבודה עצמית.

כאשר הייתה מתוכננת הופעה בערב, הוקדש כל אחר הצהרים לצחצוח כל הנקשות הגדולים והקטנים ולגיוח המדים. סרג'נט מנדל קבע חוליות העמסה וכאשר הגיעו כל הרכב, יצאנו להופעה.

לאחר חידוש פעולות התזמורת ובואו של המנץח החדש קיבלנו הוראה לעבר דירה. לתזמורת נוספו חברים חדשים והבנגלו הקטן והנוך היה צר מלהכיל את כולם. גם

"אולם החזרות" (המרפסת הארוכה), לא התאים. קיבלנו לרשוטנו שני צרייפים עתיקי יומין. מחלוקת הצריף הראשון שימשה לחזרות ובה עמדו גם הפסנתר וספריית התווים. המחלוקת השנייה והצריף השני פלו יועדו למגורים.

עם המעבר נפלו

עלינו שתי צרות.

הצלה הראשונה

נפלה - פשוטה

כמשמעותה - מתקרות

הצריף ימס.

גודדים-גודדים של

פשפשים מודרניים

נפלו علينا בהמוניים

ומעצו את דמנו.

לאחר הלילה



ניקיון יסודי של הצריף לקרהת הביקורת

הראשון שבו "בילינו" בצריף החדש, הינו כולנו עוקצים בכל חלקי גופנו עד זוב דם. פתחנו מיד במלחמה נגדם. ובמלחמה - כמו במלחמה. השתמשנו בליטרים של ליזול ונפט, במברשות ואף באש. בנות ובפידיים מאולתרים שרפנו כל פינה וסדק ברצפה, בקירות ובתקרה.

לא הספקנו לנוח על ידי הדפנה מהמלחמה שהסתימה בኒצחון ונתבשנו על-ידי סרג'נט מנדל, כי בעוד שלושה ימים, ביום שישי בשעה 10:00 בבוקר עומד לבקר אותנו נשיא התזמורת, מייג'ר בירד, כדי לראות כיצד הסטודיו במעוננו החדש. ושוב היחה פרשה של נקיון וצחצוח. את שולחות העץ מרקנו בעוזרת לבנים והורדנו מהם שכבות ארכיאולוגיות רבות עד שהלבינו כבrios שיצאו מתחת ידי הנגר; החלונות נוקו וניצזו בשמש הבוקר; כלי הנגינה, החגור, הכתפורים וסמלי הכבע הוברכו בבראסו עד שקיבלו צבע זהב; המיטות סודרו בכו גיאומטרי ישר, השמיכות קופלו לריבועים מדויקים (הדיוק נמדד במילימטרים!) עליהם נפרשה מגבת צחה כשלג. לא הייתה פינה בצריפים שלא עברנו עליה פעמיים ושלוש. סביבות הצריפים נוקו מעשבים שוטים, מבדי סיגריות וסתם לכלוך. הניקיון הרגיל לקרהת פסה היה ממשחק ילודים לעומת הניקיון שערכנו בצריף. חששו מאד פן לא נעמוד במשימה ואז ה-*Weekend* שלנו ילך לאיבוד. אין צורך בספר שבלילה שלפני يوم הביקורת ישנו על הרצפה ולא על המיטות על-מנת שלא לקלקל את הסדר.

יום שישי הגיע. כבר בשעה 09:00 עמדנו מסודרים ומתוחים ליד המיטות, נעלים מריקות כראוי ומידים מגוהצים וקפליים חדשים כתער. בדיקת השם חדים נתקיימה בתאורה "הקשיב". לחדר נכנסו נשיא התזמורת, המנצח, ואחריהם צועדים מתוחים וזקוקו כסרגול ה-*R.S.M.*, רב-הסמלים של המנהה, אדם מטייל מורה. כאשר ראת

אותו לא היה זה מספיק לעبور לצד האחר של הכביש, עדיף היה להימצא לצד האחר של המחנה. הפעם היה משחו שונה בהופעתו. ידו הימנית הייתה עטוויה בכסייה לבנה. לא הבנו את מטרת הכסייה עד שראינו אותו מושיט יד אל מאחוריו אהיל הנותן, אל מתחת למפתחו הדלת ואל הפינות שבأدני החלונות, וublisher ידו עליהם. למזלנו, סרג'נט מנדל היה חיל ותיק והכיר יפה את כל ה"טריקים" וה"שטייקס" של הרס"רים למיניהם ודאג שהכל יהיה נקי. היד העטוויה בכסייה חוזרת כלעומת שנשלחה, צחה ולבנה ולא כל רבב.

ה-Weekend שלנו ניצל.

בשכנות אלינו, בצריך סמוך התגוררו חברי להקה הצבעית העברית "מעין זה", ENSA, ובهم חיילים שהיו ברבות השנים ל"כוכבי" הבמה העברית כמו חנה מרון, יוסף ידין, אליהו גולדנברג ועוד. נוצר שיתוף פעולה בין התזומות להקה. התזומות תרומה רקע מוסיקלי לתוכנית הראשונה של להקה "בנפול מצדה" שבאים צבי פרידלנד.

התגבשות הרפרטואר

מה ששיתקן מאד את התפתחותה של התזומות היה התפתחות הרפרטואר שלה. הדבר לא היה קל ולא אירע בביטחון. לא היה אפשר לסור לבית מסחר ורכוש פרטיות לתזומות צבאית לכלי נשיפה.

התפתחות הרפרטואר הייתה כרוכה בעובודה רבה של חברים מחבריה ושל מנצחים, ובסופה של תהליך ארוך הוא התגבש מקומץ קטיעי נגינה של תזומות חובבים למאגר של יצירות מסובכות טכנית ומשמעותיות מבחינה מוסיקלית.

כאמור, בתחילת "קנינו" יחד עם הכלים גם את התווים של תזומות מכבי האש. הרפרטואר היה דל ביטור וכלל בעיקר שירים לנכת מפולניה ומרוסיה ועוד כל מיני "ענטיקות" כאלה. עם העלייה ברמת הנגינה נאלצנו לחפש יצירות לכלי נשיפה בכל מקום. גודל היה חלקו של חיטריק בהשגת יצירות אלו. אך בכך לא היה די. המנצח יובל הופנקו וחברנו משה קורייצקי נסעו לקהיר, מקום מושב המפקדה הראשית של הצבא הבריטי במזרחה התיכון. בקשרתוון "קאסר אל ניל באראקס" ישבו השנים שבועיים והעתיקו יצירות ללא הרף. כשחזרו עם פרי עבודתם, רוחם לנו קצת מבחינת הרפרטואר.

בנוסף חיפשנו חומר שיבילט את היוטנו תזומות עברית. בעלי יוזמה וכיישרונו בין החברים החלו לעבוד "שירי מולדת" ושירי צבא ש"גולדו" באותו ימים כמו השיר "עווז, עוז, עוז ואיל" שעבד לתזומות בידי חברי רוברט ישראל. אך גם זה לא סייק אותנו. כדי להיות ראויים לתואר "תזומות עברית" נבחרה מתוכנו ועדת רפרטואר

שבאה בדברים עם "וועד החילילים העבריים" שנוסף אז והוחלט על הקמתו "קרן הייצירה העברית". הקרן פנתה למלחינים מרק לברי ושבתאי פטרושקה שלחו לנו יצירות מפרי עטם, שעובדו לתזמורות צבאית. הסוויטה "עמק" של לברי, שימשה תקופת ארוכה כמסמר של הקונצרטטים שלנו לפני קהל היהודי. יצירה זו מבוצעת עד היום בהצלחה על-ידי תזמורת צה"ל ותזמורות כלי נשיפה אחרות.

הצלחה לא פחותה זכתה גם מחרוזת השירים העבריים "מי יתנני עוף" של שבתאי פטרושקה. כמו כן יש להזכיר במאגר השירים הארצישראלים גם את "מבחן שירי ביל"ו" שעובדו על-ידי מנצחנו האנגלי פרי, ואת "שיר הלגionario" של מרדי עירא.

אולם - כפי שכבר נאמר היינו "חילילים תחילת", וחילילים זוקקים לשיריהם כתם (מרשים). המרשימים היו אפוא חלק בלתי מבוטל מן הרפרטואר. המרשימים האהובים علينا ביותר היו אלה של המלחין האנגלי קנט' אלפורד (Colonel Bogey) ושל המלחין האמריקאי ג'והן פיליפ סוזה (Stars & Stripes Forever).

אך לא על שיריהם בלבד הייתה תפארתנו: הרפרטואר שלנו כלל יצירות קלאסיות קלות כגון "מספרוי יערות וינה" ו"הדנובה הכחולה" של יהן שטרואוס, ואלסים של וולדטויפל כמו "אסטיוונטינה" ו"המלחיקים על הקרח", "בלט מצרי" של לואיג'יני, "סוויטה במי במול" של גוסטב הולסט, מרג' "הרואיקה" של סונסנס "аш מעל אנגליה" של אדינסל, "הוד והדר" של אלגר ועוד ועוד.

חלק הקليل יותר אפשר לצרף את הפתיחות "הפרשים הקלים", "משורר ואיכר" ו"בוקר צהרים וערב" של סופה, "אורפאוں בשאול" ו"הלהנה היפה", של אופנבאך, "הכלין מגัด" של בואלדייה, "השוק הפרסי" וג'ון אנגלי קטן" של קטלבוי, וקטיעים מתוך "המיקדו" ו"שודדי הים מפניאנס" של גילדברט וסאליבן.

אולם חלק הארי של הרפרטואר שלנו היה מוקדש לאופרה. ניגנו פתיחות, קטיעים ומחזר אריות מאופרות מפורסמות. ולהلن רשימה חלקית:

"חליל הקסם", "החתיפה מן הרמוני" ו"גינושא פיגרו" של מוצארט, "הספר מסביבה" ו"ירגינה" של רוסיני, "גנובדןצרא", ו"לה טרויאטה" של ורדי, "רוזמונדה" של שوبرט, "פאוסט" ו"מירלה" של גונו, "לווציה דה לה מארמור" של דוניצטי, "כרמן" של ביזה, "הלייצנים" ו"קברליה רוסטיקנה" של לייאונבלו ומסקני, "היהודיה" של הליוי, ו"בר כוכבא" של גולדפאדן.

יש לציין שבביצוע קטעי האופרה השתתפו סולני חז' כמו מרימ שפר (סופרנו), שלמה וייספיש (בריטון) ואחד השבויים האיטלקיים, ג'ון קאפאסו (טנור) וכן חברי התזמורת אריה טורצקי (אופוניום) צבי טננבאום (חליל) ואחרון גרינבלט (חצוצרה). בנוסף לתזמורת הצבאית בהרכבה המלא, היו לנו שלושה הרכבים נוספים:

* **תזמורת ג'אז** - לריוקדים;

* **תזמורת סלונית** - בה רוכזו גם נגני כלי הקשת שבין חברי התזמורות;

* הרכבים קאמריים שונים, שכלו רביעיות מיתרים וחליל (בוכמן, לוינסון, רונרט ישראל, מנזה), סונטות ודואטים (יעקבי - פיגור, מנזה - צילו, ריקלייס-פסנתר, נגינת סולו - ריקלייס (פסנתר).

שוחף מיד בחומרת העכبية. מנג' 15 משרה פ': בזבאן, "איןנו יודע כלל מה טיבם של חיים ציבוניים" — ענה בכח חזוק לשאלות העתירנים, שנפנסו אותו בעוד לטען החילן הירושאי" בחלק א'abb.

בחומרת הנדרדים העבריים מ- צאים 33 מנגנים, הכלים המסתאים דושלו על ידי מפקחת אוור קהלה, משם באים תחידם — אף הם בחשלה, החוטם תערוך בקרוב סיור במוגנות צבא, בארץ יוחנן כי גם לחוץ לאرض תניעו.

תזמורת הגודדים

נתנו לה את כל הנגינה. מנצח הדאשון היה הסרנט הופנק, בנו של מייסד "שלטונית" החל-אביב, לפני שנה החמוץ מנצח קבוע מאנגליה, פרו הוא בנו של מנצח תומורת עצאות, וגם סבו היה מנצח בחומרת כאות. הוא נולד בהדורו, וכשהיה בן 10 החל אביו להזכיר במקורה הטרי סימלית של השפה, וזאת שנה אחר כך חוכנס פ' לבית — ספר צבאי, שבו

חומרות הנרוויים העכרים של הדנייטנט הארצישראלי, במצוותו של ג', פרו בהשתתפותם של טריס שפר זשלטה יווסטיש, הופיע בפני הקהל החל — אבוב באולם "אהל" בחכינה של מטסוקה קלסית לכל רוח טאת סצ'רטם, רוסטי ואחרים. חלק מן הקונצ'רט שודר ברדיו ורשותם. רוחה השוב, ומכוון האש בתל — איבב רחת: הרוחה,

מתסכית ברדיו ועד להופעה בפני... פרדות

מפת הופעות שלנו כיסתה את כל ארץ-ישראל המערבית. בהיותנו התזמורת הצבאית היחידה בארץ, לא היהaira צבאי שלא נטלנו בו חלק: טקס סיום קורסים, סיומי טירונות,ימי ספורט ייחודיים, תחרויות איגוף, כדורגל והוקי, מסדרים חגיגיים (מלבד המסדרים בספרד שנערכו כל שבת לפני הצהרים), קונצרטים ביחידות השונות של כוחות בעלות הברית שחנו בארץ, בעיקר ביחידות העבריות — וכמו כן מצעדים בחומות ירושלים, תל-אביב וחיפה שמטרתם הייתה להניב את הגיוס לפלוגות ה"באפס" שמהן הרכבה מאוחר יותר יותר הבריגדה היהודית.



המצעד הראשון - "יום הגודדים" 27.9.42

המצעד הראשון שבו השתתפה התזמורת נערך בחול- המועד סוכות תש"ג, כאשר התזמורת הייתה בת ארבעה חודשים בלבד. נערכנו בסביבת כיכר המושבות של היום. מאחורינו קבוצות חיילים במדים, עיריות בתלבושת אזרחית כשרט "מתנדב" על זרועם, וחניכי תנועות הנוער על תלבושתם הצבעונית.

תומרה הנדרוד העברי הראשון הראשו צערה בראש ההלוכת המণוייסים ואחד ריה פלוגה חיילים מעורבת על נשקה, שלוש קבוצות מתנדבים שבידיו אחדות מהן התנוססו שלטיים: "הצטוף אלינו, אל אחיך שיצאו למערכה" ו"התניiso אתנו לחייל".

כל תל-אביב יצא לרחובות לצפות ב"מצעד הראשון זה אלףים שנה". בראש צעד יובל הופנקו ולפניו רכב קולונל ליטר, מפקד בסיס האימונים בסרפנד. הוא ניגש אל פדואה המתופף ו אמר לו: "When I Say by the Left Quick March, you Boom, Boom, Boom" בלאו: "כאשר אומר לפאי השמאלי קדימה צעדי! אתה תכה בתוך בום, בום, בום". וכך היה. פדואה הינה בתוך והמצעד יצא לדרכ. לא הצלחנו לדעת כמה חיילים נוספו לברייגדה כתוצאה ממצעד זה.

באوها תקופה פתחה עיריית תל-אביב, שהיתה מרכז הבילוי של רבבות החילאים שחנו בארץ את אולם "תיבת נוח" (ברחוב הירקון, כיכר לונדון של היום), מתוך כוונה לתת לחילאים אלה מקום תרבותי שבו יוכל למצוא לעצם גם מזון ורוחני. הופענו באולם זה פעמים רבות. באחד הקונצרטים נכחה במקום הגב' לאה פורת, האחראית על תוכניות המוסיקה הקללה ב"קול ירושלים", תחנת הרדיו המנדטורית. עם גמר הקונצרט, פנתה לחברנו צבי זיו, אותו הכירה מפעילות מוסיקליות קודמת שלו, בשאלת אם יוכל לכתב **תסבית מוסיקלי** על התזמורת. צבי נרתם למשימה

מצעד בירושלים להגברת הגיוס ל- A.T.S. בראש התזמורת (מוסמן בחץ) בנדמאנטר פרי



וכעבור זמן, תוך שיתוף פעולה הדוק עם המנצה והנגנים, נולד **תסכית לתפארת**. היה זה מעין קונצרט מוסבר. כל קבוצת כלי הוצאה בפני המازינים בהשמעת יכולות האופייניות לה, הושמו דו-אטימ בין כלים שונים, בין היתר הושמעה השמינית המפורסמת מתוך "לוועיה דה לה מארמור" וה"גראנד פינלה" היה השמעה היצירה ההומוריסטית "שלושה עכברים סומים". התסכית שודר ברדיו והצלחה הייתה רבה. לעומתנו, כל המאמצים שנעשו להשיג הקלטה של **תסכית זה** - עלו בתוהו. עם העלייה ברמת הנגינה של התזמורת בכלל ושל נגנים בודדים מתוך כפרטים, העזנו לנגן יצירות ברמת קoshi גדולה יותר ולכמה מהחברים אף ניתנה האפשרות להראות את כוחם בנגינת סולו. זכורים לטוב נגינתו של אריה טורצקי באופניום בקטע מתוך "היהودיה" של הלוי ונגינתו של צבי טננbaum בקטע סולו לפיקולו. מוני ריקليس, יעקב בן אריה (לוינסון) הופיעו מדי פעם בקטע סולו לפנסטר. יעקב מניה הופיע בקטע סולו לצ'לו כאשר מלאה אותו ליד הפנסטר מוני ריקليس. בקונצרטים רבים הצטרכו אלינו כזמרים מרים ספר ושלמה וייספיש. אבל קונצרטים אחדים קשורים בהופעה משותפת עם ג'ון קאפאסו, זמר איטלקי שבוי מלחמה, שהיה זמר באופרה "לה סקאללה" ולאחר שנפל בשבי עבד בעבודות ניקיון בסרפנד. פעם אחת, בעת שמירה, שמע אחד הנגנים את שירות הלירית היפה של השבוי. שיחה בין המנצה לבין מפקד המנהה אפשרה את השילוב בין השבוי ובין התזמורת. יחדיו הופיעו בהצלחה רבה בקונצרטים שככלו אריות מתוך אופרות מפורסמות. הופיעו במקומות שונים ומשונים, באולמות סגורים ובמגרשים פתוחים, ואף בארוחות חניות, כשהאנו מוסתרים מאחורי וילונות והנגינה שלנו מהוות מעין מוסיקת רקע לממלולי הסועדים ולנקישות המזלות והצלחות. בכל מקום נתקבלנו בתשואות רמות. רק פעם אחת לא הייתה כל תגובה מצד המازינים להופעה.

יום אחד קיבלנו הוראה לעלות לכלי הרכב בלי תווים, בלי לצחצח כלים ובלוי מנצה! תדහטנו הייתה רבה. הגענו למחרנה חיל האויר הבריטי ברמלה. כלי הרכב נעקרו ליד צrifים ארכיים - ארכיים, ללא חלונות, רק חצאי דלתות ומעליהן ננעכו בני עיני... פרוזות. נתברר שפרוזות אלו הובאו לארץ מהודו כשהן בדרכן לאיטליה, שם נערכו קרובות קשים בסביבות מונטה קסינו, חבל ארץ הררי בו לא הייתה כל דרך להעביר אספקה ותחמושת לוחמים בשבי הרים אלא באמצעות פרוזות (מהדורה מודרנית של "גדוד נהגי הפרוזות של ציון" בгалיפולי, במלחמת העולם הראשונה). אנחנו, כלומר התזמורת, הובאו לשם - על-מנת להרגיל את הפרוזות לרعش כדי שלא יפחו מרעמי התותחים והפצצות שבზית.

מנדל נתן את ההוראה, פדואה ואילני היכו בתופים, מניה צימבל במצילותים ואנחנו מריעשים בכל כוחנו בכל הנטינה.

קפוניה בזאת, כך נדמה לי, עוד לא נשמעה מעולם.
לモור לציון שלא זכינו למחיאות כפיים מצד המازינים.

התומורת הצבאית העברית/ארנון נשי המגויסים

לכונית

הנגינה ברמתגן, ביום ד' 10.1.1945

ברשותו של מפקד מחנה האימונים וקציניו ובמצוותו של מר פר' L.R.A.M.

החותמות

- א) שיר לנמת חגיגי כבוש הרקיעים
 ב) מתחה קומדיה צרפתייה
 ג) פיקולו סולו תור החליל

הסוליסט צבי טוננסקי

הוֹלָסָם

- ד) סוויטהumi במל' 1. שקונה
2. אינטראמען

三

- ה) התזורת משתענת שלשה עכברים סומים הפסקה 15 דקוט

אמס

- #### א) שיר לכת סקוטי משמר בהרים

טוויס

- ב) אבחר שירי צם וركודים רוסיים

הלווי

- ג) פבואה באנטרכטיקס

- ג) קטעים מהוועוואָן
טולוּ רעריטוּן אַרְיַן

עבוד פ ר י

- בנור יושברי: הפל

חֲרָשָׁה

- #### Answers

גָּדוֹלָה

- ב) שיר האהבה

עמ' הפסנתר ל/קפל ר' ג. ס

החותמת

מסקר צבאי חניגי

התחלת השנה **בשנה ٣٥** מרוב בדיזוק

התזמורת לוחמת על הכבוד הלאומי

מתחילת הגיוס לצבא הבריטי ניהלה הסוכנות היהודית מאבק בלתי פסוק לאפשר- ליחידות השונות שהוקמו על טהרת המתנדבים היהודים להופע בגין עצון היוטם- לחמים יהודים בארץ-ישראל. לאט-לאט ובהדרגה נתקבלו האישורים ובכל רחבי- האזור התיכון נראה כל רכב ועליהם שמות עברית (שמות בנות בעיקר) השיכים- לחידות הובלה, יעל - יחידה עברית להובלה - יחידות מובילי מים ועוד, ובנוספ- קווטו המכוון גם בסמלי מגן דוד.

COST OF TICKET 250 mills	KOSHER כ ש ר	KITCHEN <u>P R T D</u>	TICKET No.
PALESTINE TRAINING DEPOT Regt. No. <u>P/17101</u>			
NAME <u>Babson, BERDITCHEVSKY</u>			
COY			
ADMIN. WING			

במחנה סרפנד (צריפני), הסתיימו שני מאבקים כאלה בהצלחה: סודר מטבח כשר- לחילום יהודים ובוטלה הפקודה שחייבת אותו ללבת מדי יום ראשון לכנסיה -
Church Parade, אבל נותרו בעינם שני איסורים מרכזיים: האיסור על הנפת הדגל- לאומי, הדגל הכהול לבן, והאיסור על נגינת "התקווה". האיסור האחרון נגע בנו- ישירות כיון שמאד תרעמנו על כך שבסיום ההופעה שלנו נוגן רק ההימנון הבריטי
God Save the King ונאסר علينا לנגן את "התקווה".

בביטול איסור זה הייתה לנו זכות הראשונים. ומעשה שהיה כך היה: באחד מימי
החטכה החטכה להופיע במחנה כורדאני ליד חיפה, מחנה גדול מאד ובו הרבה יחידות- יהודיות ולא יהודיות. הכנו תוכנית שכלה כמעט משירי חנוכה ועוד נעימות
ישראליות בנוסף לרפרטואר הרג'יל. בבעונו למחנה נתרבר לנו שהחילים היהודים
 החליטו ל"החרום" את הקונצרט מסיבות שונות וביקשו שגם אנחנו נצטרף לחרם.
הסבירנו שאנו חיילים וחביבים למלא פקודה ושים עליהם להופיע לקונצרט אבל
רמננו להם שמיד אחרי השמעת ההימנון הבריטי מישחו מהם תחיל לזמן בקורס
עם את נעימת התקווה (לאחר מתן סימן וטו מההתזמורת) כאילו באופן ספונטני,

התזמורת יכולה ת策ערן אלין. וכך היה.
מאז נוגנו בצוותא שני ההימנונים ואין פוצה
פה ומיצפץ.

החותמות של הבטליון גיננה כין
הנאומים וסיימה את המסיכה בנגינה
ההמנוגנים,

ארורע נויסר שהבhair לבריטים שאין און
כל ה-Natives בשאר מדינות האימפריה, אלא אנשים גאים שאינם זופלים מהם
יהיא כאשר נצטוינו - בנוסר על הנגינה - לשמש כ"שירות קצינים", לצחצח נעליים,
להבריק חגור, לסדר מיטה ולהגיש בחדר האוכל. לאחר כמה "תקירות" שככלו שכירות
עלחות וכדומה, נפטרנו מעונשה של צרה זו.

לקראת סוף המלחמה, הלא מלחנה צrifין והתרוקן מאלפי החיילים היהודיים שהיו
בו והતזמורת נותרה כגוף יהודי מאורגן ייחיד. אין פלא אפוא שכאשר נתקשה פועלות
מחאה בסרפנד נגד השלטון הבריטי - עשו זאת נגני התזמורת.

כתב על כך בפירוט רב, חברנו צבי זיו:

"המחאה כוונה נגד בינוו של הנציב העליון הבריטי, סר האולד מק-מייל לסרפנד,
למסדר סיום של קורס קצינים בריטים. הביקור נערך מיד לאחר חיפושי הנשך בקיובצים
יגור ורמת הכבש וההתמרמות בקרב היישוב בעקבות פועלות אלו הייתה רבה. לאירועו
ה"גננה" נודע מראש על דבר הביקור ובאמצעות נציג ה"גננה" בסרפנד, ישעהו אברן,
שפעל במסווה של מנהל הספרייה לחיל העברי שנפתחה בעורת הוועד למען החיל
הוטל על התזמורת, למחות נגד הנציב העליון. מבעוד מועד הوذפסו קרויים בשפה
האנגלית שתוכנם היה בערך כך: "אנחנו, חברי התזמורת הצאית העברית שנתייצב
מחר למסדר הסיום - עושים זאת אך ורק בשל היוטנו חילים שנשבעו אמונים למלך
הבריטי. עם זאת אנו מוחים בתוקף על ויחסו של הנציב העליון ליהודים בארץ ועל

פירוק נשך המגן של עמנוא, כפי שנעשה ביגור וברמת-הכובש לפי פקודתו".

הקרויים הגיעו לידי נציג ה"גננה" בסרפנד, שהעביר אותם לנציגי ה"גננה" בתזמורת,
שהפעילו את אנשי התזמורת חברי ה"גננה". במשך הלילה חולקו והונחו הקרויים על
לוחות פקודות השיגרה ברחבי המחנה, בחדרי האוכל של החילים, הסמלים והקצינים
ובנאנפאי, הלא הוא השם הבריטי.

למחרת עמדנו, מצוחחים ומגוחכים על מגרש המסדרים. הניצוח על התזמורת היה
בידי סרג'נט דורי ובניצוחו פצתה התזמורת בנגנית... "אננו נהיה הראשונים" ועוד
שירים ארץ-ישראלים כיווץ זהה.

המסדר עבר בשולם, פרוחי הקצינים ואחריהם התזמורת צעדו בסך והצדיעו לנציב
נסמנו לרוחה. הנציב העליון הלא בלוית מארחו לעבר הנאנפאי, אל הכבוד שהוכן
כיד המלך. בינוים הוכא לדיעת הנציב תוכנו של הכרזו. הוא ביקש לראות אחד
מהקרויים. הכרזו נמסר לידיו, ולאחר שקרא את תוכנו - נכנס למכוניתו וחזר במהירות
ליישלים.

לשמחתנו, לא באה כל פועלות נמול נגד התזמורת.

הירידה מצרים

בינתיים נפל דבר. הוכרז על הקמת הבריגדה. מובן מالיו שהשאיפה בקרוב חזרה התזמורות הייתה להציגו לbrigade, כי ראיינו את עצמוני חלק בלתי נפרד ממנו. למרות מאמצי נזקי הסוכנות ומשה שרט בראשם סיירבו שלטונות הצבא לאשר את ההעברת בಗל הסיבה הפושא והברורה -

היינו התזמורות הצבאית היחידה בארץ-ישראל. למרות זאת קיבלנו מעין "פרס": איפשרו לנו לצאת למצרים, למחנה האימונים של הבריגדה בג'ניפה. למרות שהbrigade עצמה כבר הייתה באיטליה ונטלה חלק בקרבות נגד הגרמנים.

ב- 3 במאי 1945 התיצבעו בתחנת הרכבת ברוחות עם כל הציוד, עליינו על הרכבת, חצינו את מדבר סיני, עברנו את תעלת סואץ והגענו לאיסמעיליה. כאן חיכו לנו שתי משאיות בננות 3 טון כל אחת. על משאית אחת עלו הנגנים ועל האחרת העמיסה חוליות העמשה את ארוגי הכלים והתווים וחשבנו שאנו יוצאים בדרך. מתרברר שלא כך היה. הנג הכספי של משאית הציוד נוכח לדעת שמעמיסים עליה משקל של למעלה מ- 4 טון וסירב לנוהג. רק לאחר שקיבל פקודה מפורשת (ולאחר שהשתכר כהוגן) יצאנו לדרכן.

במزلג הדרכים קהייר - ג'ניפה - תל-אל-כביר, פגעה המשאית בטנדר צבאי. הנג הטנדר ניסה לרדוף אחרינו והנג הכספי הגביר מהירות ונסע כמטורף. אחד החברים מחולית העמשה ניסה להסביר את תשומת לבו של הנג שיאט קצת את המהירות באמצעות זפיקות על תא הנג. בתגובה סובב הנג בחודות את הגהה لتונן שדרת עצים שעמדה לה בשקט

בצד הדרכן ונתקע באחד מהם. אחד הנגנים (זה שדפק על התא) הועף קדימה ונחלבל בראשו. עוד כמה נגנים נפצעו קלות. כאשר הגיעו למחנה שאמור היה להיות הבסיס שלנו - הרגשנו כמו בבית. הדגל העברי התנוסס מעל

החותמודת הצבאית של האגדדים

החותמודת הצבאית של הנודדים הארצישראלים יצאה למחנה האימר ניס של החטיבה היהודית הלוחתת במצרים. מספר חברה 33.











לתוון ביתן החזרות שלנו (אנחנו התגוררנו באוהלים) ולפני הכניסה הלבין סמל התצמורת בתווך מגן דוד. מסביב למחנה, במרחבי המדברי הצהוב, היו זרועים מחנות של חיילים עבריים. ייחידות ה-A.T.S. וה-W.A.A.F. ייחידות הנבלת והנדסה ועוד.



המבול בא

הופענו כמעט מדי ערב
ולפעמים, כיוון שהביקוש
להופעותינו היה כה גדול,
הופענו פעמיים ושלוש
בימים.

החודש הוא חדש מאי.
גם בארץ ישראל לא יורדים
גשם בחודש זה ולבטח לא
במצרים. והנה - המבול

בא. ביום בהיר אחד, מוטב לומר ביום מעונן אחד, נפתחו ארכיבות השמיים וגשם
ולעבות החל ניתך ארצה. הגשם לא נמשך זמן רב, אבל גשם נזקים רבים. ביתן החזרות
ואוהלי המגורים הועפו
ונאלצנו להוציא את המים
באתים ובבדלים ואת
התווים שנרטבו - שטחינו
בחוץ ליבוש, על מנת
שኖכל המשיך
במשימותינו.

V.E. Day -
הגיע יום ה-
יום הניצחון על גרמניה
הנאצית באירופה. ב- 8
במאי נערך מצעד חגיגי
לציון נצחון זה ולתצמורת הותר לבוש "מדים" כאוות או כראות עיני הנגנים.



יבוש תווים בשמש החמה

למרות העבודה הקשה
ואין סוף ההופעות,
מצאנו זמן, בסופי שבוע
כਮובן, להגיע לעיר
היפהפה איסמעיליה
ולשוטט ברחובותיה על
גבי אופניים, להיעף מבט
בسفינות הטיולים של
המלך פארוק "מחוזה"





סוסיתאים על פניו המים" - מוכן איסמעיליה

שעננה באגם פל איסמעיליה, להתפעל מהפירמידות והספינקס בקאהיר, להידק בתקין טראומים צפופים ו"מרוחים" וליהנות מגליה קרה ומעוגה טעימה בקפה "ג'רבי" הנודע. חלק נдол מאתנו ה"צברים" הייתה זו יציאה ראשונה לחוץ לארץ ושם הייתה היציאה הזאת נשאר בפינו לזמן רב.

ב-23 במאי חזרנו לניסיס בסרפנד עם החלטה נחושה לעשות כל מה שאפשר כדי לרדת רורי לבירינדה. היו מניינו שניסו לעשות זאת אפילו באופן אישי על-ידי בקשה לרשתחוור מההתזורת ולהצטרף ללחמים מן המניין לבירינדה (אל נשכח שככל חבריו התזומות עברו טירונות והוכשרו כלחמים וכמושאי אלונקות), אולם כל הבקשות נדחו, בטענה של נציגי התזומות עם משה שרטוק (שרת) נמסר להם באופן رسمي כי מטפלים בהעברתנו הקрова לבירינדה.

על המאמצים שהוכתרו בהצלחה כתוב חברנו צבי זיו:

"סאי צידע דע על הקמת הבירינדה. החלו הרוחות לתסוס בקרב החברים. השאיפה ברצתי לבירינדה בעלה באש עצמותינו. ועד התזומרת בראשות החברים מנדל זיוו הקשר בככ מטבח היישוב ובראשם משה שרת על- מנת שייעשו את כל המאמצים בהעבירות אוטיליה. נס שלושת השבועות שעשינו בסיס האימונים של הבירינדה בזיהפה שבמצרים. ארכן שהbirinnda עצמה כבר הנעה לאיטליה והשתתפה בקרבות עד הניצים. לא השקתו את הרוחות בקרב החברים. להיפך. ושוב נפגש הוועד עם טבחני היישוב ופפקדי הזגנה" שרת. עלומב וישראל גלי. שחו בפנים את טענתינו ותבעו מהם בככ תוקף גפועל להעברתנו לבירינדה. ושוב נתקלנו בתשובות מתחמקות: זה לא בידיינו. ארכט משודלים. ההפקודה בקשר תחילית בקרוב. ועוד תשובה שכallow. הסבלנות פקעה. אריה טורצקי היה הראשון שהניש בקשה לעبور מהתזומי

ולחצתו לברינדה (שהייתה זוקקה לתגבורות לאחר האבדות שספגה בקרבות בצפון איטליה). כלוחם מן השורה. אחריו הגיעו עוד בקשות כאלו 17 חברים. סרנייט מנדל גיש. בהתאם לנוהל העבאי את הבקשות לבנד-MASTER פרוי. הלה תקע בו עיני עמל אמר. "אתה חילום טיפשים אתם אנשי התזמורת. יש לכם את אחד המומינים הטובים בכל חיל מהעבא היה שואף אליו ואילו אתם רוצים ורצים לחזות? טפשים".

Jul/17/45 BSSR BERGITSHEVSKY. Z.
P.T.G.

24.1.45

The Major Band- President
P.T.G.

Subject: Application for transfer to the
Jewish Brigade Group.

Sir:

I hereby submit my application
to be transferred to the Jewish Brigade-
Group. I hope that my application will
be granted by your kind permission.

Sir;

BSSR BERGITSHEVSKY.

בקשת העברה לברינדה של צבי זייז

הבקשות נדחו. התזמורת המשיכה בשינהה: מסדרים, קונצרטים וכו', ובכד נashed הלחץ על המנהיגים. באחד ממוצאי השבת, כאשר החברים מתל-אביב חנגו את מסיבת יום הנישואים הראשון של אוריה ומשה אור, "נפרצה" הדלת ואליה טורצקי, שהיה תוען בבסיס נכנס בקול תרואה והודיע: "ישנו נוסעים לברינדה". המשקאות והכבוד נארזו והובאו לבסיס כדי שיישמשו אותם בנסיעת הקורובה לחו"ל.

*

אי-יהודיםות בקשר לעתיד, ואולי חסר רצון לשורת בבריגדה היהודית הביאו את המנצח פרוי להחלטה לעזוב אותנו. שרביט הניצחון נמסר לידי האמנויות של סרג'נט שמשון דרווי, שהועלה לדרגת רב-סמל, הפכו ליחידה עברית במאה אחוזים.

בדרכם לbrigade

שמחתנו הייתה קצרה מוקדמת. הוראת ההעברה בושה לבוא, ואנחנו "ישבנו על הכלים" פשטו כמשמעו וככסנו ציפורניים. את זמן המתנה ניצלנו להעתיקת תווים ובכך להעשיר את הרפרטואר שלנו. בנוסף קיבלנו מהמלחינים לברי ופטרושקה יצירות נוספתות שהיו לנו מאוחר יותרעזר רב בהופעות בפני ייחדות עבריות.

סוף-סוף הגיעו ההוראה המיווחלת. בשמחה עזבנו את מחנה סרפנד שהיה לנו מעין בית שני כשלוש שנים, הגיענו לתחנת הרכבת ברוחובות, העמסנו את ארגזי הכלים, התווים והציוד האישי על הקרון שיועד לנו, הרכבת החלה לזרז והחל השלב הראשון בדרכנו אל brigande.

הגענו למחנה המעבר בפורט-יסעид ושם, כרגיל בצבא... מלחכים להוראות. כאשר אלו הודיעו, עליינו על ספינת מעבורת שהובילה אותנו לאניה "וולנדס". שם שוכנו באחד המחנסים שהפכו לאולם שונה. כל אחד קיבל ערסל ואם נתמzel מזויף היה הערסל תלוי ליד אחד מפתחי האוורור, אם לאו - נחנק מחום ומאויר מעופש. מדי פעם ניתנה לנו האפשרות לעלות לסיפון, לשאוף אוויר צח ולהתפעל ממראת הדולפינים החביבים ששינוו לנו הספינה.



על ה-"וולנדס"

לאחר הפלגה של כ-5 ימים, שבhem למזולו הים היה שקט, הגיענו לנמל הצבאי של טולון. ירדנו קצר מתנדדים מעל כבש האניה ושמחנו להרוגיש קרקע מוצקה מתחת



במחנה המיעבר בטולון

לרגלינו. גם כאן לא חיכו לנו כל הוראות להמשך הדרכן והועברו למחנה מעבר בקרבתה העיריה הייר. ניצלנו את הזמן לטיפולים בסביבה ההררית והתפעלו מהמדרונות העטויים כרמי יין.

הגעה שעת התזוזה. עליינו לרכבת ובנסיעה ישירה טולון - פריז - בריסל - אנטוורפן. הגיענו לתחנתנו הראשונה בבריגדה, אנטוורפן, מפקדת הגודד השני.

בבריגדה

אנטוורפן



מפקדת הגודד השני באנטוורפן

למزلנו, שכנה מפקדת הגודד השני, אליה סופחנו, ברחוב בלגי 3, לא הרחק מתחנת הרכבת, כך שלא נאלצנו לשאת את הציוד למרחק רב. להפתעתנו, גם כאן לא ידעו על בואנו ולא חיכו לנו. לבסוף פינו לנו שתי קומות בבניין. התזמורת התארגנה, והייתה מוכנה להתחיל בפעולות תזמורתיות.

ב-3.4.46, התפרסמה בעיתון "החיל", עיתון יומי לחילימע עברים ההודעה הבאה:

ההיענות הייתה רבה, והדרישה להופעות הולכת וגברת. כאן קיבלת התזמורת תגבורות של גנים במקום אלה שהשתחררו או נשארו בארץ בגל סיבות שונות.

לא עברו ימים רבים (ב-1946.3.6 נוגן הקונצרט הראשון של התזמורת באולם הצעירים הנוצרים באנטווורפן), אולם שuber "אייר" בהלכה כאשר הוטבע עליו סמל הבריגדה.

ההופעה הראשונה של תזמורת הרגימנט הארץישראלי, תתקיים ביום הרובע 6 לפסון בשעה 19.00 באולם Y.M.C.A. באנטווורפן. הכניסה חופשית לאנשי-צבא, לאורחים הכנסה אסורה.

הופעה רצפה הופעה וקונצרט רדף קונצרט. יהדות הבריגדה ויהודיות עבריות נוספות היו בצרפת, בלגיה והולנד ואנו חינוי מושך על גלגולים. כאן, על אדמת אירופה, חשו גאוות על ההופעות בפני אחינו ניצולי השואה, שבאו לנו להם מזמרת הארץ. השתדלנו במידת האפשר להופיע בקהילות היהודיות שהחלו להתארגן מחדש.



הנוכחות על גבולות - מהופעה להופעה

הופעות התזמורת משלכו אליהן קהיל יהודי חם ונלהב, ילכו בניסיון לקונצרטים יום חמישי טוביה אילני הקמת תזמורת לרייקודים לחבריה היו חברי התזמורת שידעו לאלאר נעלמות ריקודים שונות. התזמורת הופיעה מדי מוצאי שבת באולם Y.M.C.A. שהיה מקום מגש בין החיליס הארץישראליים והצעירים והצעירות היהודים.

ימי שהותנו בקרב הבריגדה, היו לצערנו קצרים מאד, היו לנו הימים המאושרים ביותר בכל שנות שירותנו בתזמורת. תוכניות הקונצרטים כללו בעיקר

אולם הצעירים הנוצרים שעבר "ג'יר"

בחי"ל וביחידות אחרוזת על פעולות תזמורת החי"ל

הופעות הנדריות חינה עתה ליד הנדר ב-באנטווורפן, פנץ' איזונקיבוץ פון פלמי התזמורת, ומגעיה הוא סמך הדרכתי. תזמורת נבר, מיננה פסעה, היא עיצמה לשיטות נב' יהודות החייל על מלחמות ובჭינות בשורתה לפנות לסייע לדיפוזיטו.

הופעות נבלת בקבינה תוטרות צבאות, הופעת לדיוקרים וחותמות מלחמות. חילום המנגנים בכיוון רוח צבאי פיתח יכלת להתקבל לתזמורת לאחר שיעזר בבחנות. כל כי שמעין מנגן רביעד פלנתר.



יצירות עבריות יהודיות. כאשר השטענו טשיידי הארץ, הצטרכו אלינו החילים בשירה אזרחית. חלק קטן בלבד היה מודרך מיצירות קלאסיות. מעבודות לתזמורת כל נשיפה. הבעיות שהיו לנו עם נגינתה "התקווה" בתחילת הדרך נטחנו.



תזמורת הריחודים

הרցנו שאחנו נמצאים בתוך אנשים "שלנו". הגיע חג הפורים ועמו גבר מספר הביקשות להופעות. לא יכולנו לספק את הדרישות ממשך ימי החג ונאלצנו לייצור את המושגים "פורים טוקדים" או "פורים טאוחרים".

נשף פורים

ביום ה, 25 למאי 1946, בסעודה ערך עיי' הקון הקיבת לישראל נס פורים בחנותו של בזק' דוד בידר אוף, בנימין. התבוננות ערוכה בזקיי אנשי הדגל בהשתתפות חייה נילדשטיין והטוטח החיל. בתבונתו שורה, קונצרט נסני תר, רקדים עטויים, מערבים נסני אחריו התבונתו רקדים, פונגן ביד רת מלכת אפרה. הבנים 50 פראנק לאורחות הדגל שולחות מזומנים – 100 פראנק

הופענו לפעם בעמיים ביום, לימדנו את לידי הקהילות את שירי פורים ובkowski עמדנו במשימה. באנטוורפן הופענו בעמיים ביום אחד באולם "רובנס פלאס" המפואר. לפני הצהרים לנוער, ובערב למבוגרים. במרכז התוכנית היו כמובן שירי פורים ושירי ארץ-ישראל. אחרי ההופעה לנוער נערכה מסיבה ובה חולקו משלוחי מנוט לילדייםashi מייחדי הבריגדה. נשף פורים גדול נערך מטעם הקון הקים ביום 21.3.1946

בנוכחות מפקד הבריגדה, הבריגדיר בניימי ובשתתפות התזמורת. יהודי המקום ניצולי השואה מלאו את האולם עד אפס מקום והתרגשו עד כדי דמעות. גם אנחנו התרגשנו אותם. קונצרט דומה נערכם בעיר אינדיהובן בהולנד. כאן אירחה אותנו פלוגה 14.

אנטוורפן נמצאת למרחק שעת נסעה מבריסל ושבטים מפריז. עובדה זו, והתחבורה הנוחה ברכבות, אפשרו לנו לנצל כל חופשה כדי ליהנות ממונעתי הערים הגדולות הללו. ביקרנו בקונצרטים, באופרות, במוזיאונים ובארטנאות ורסאי. גם באנטוורפן עצמה היו מקומות ביולי למכבירות. אך המקום המועד עלינו היה מגרש החקקה על קרחת. דבר שבארץ-ישראל לא רأינו כמעט.

נשפי פורים נערכו בשותפות עם הקהילות היהודיות באינדיהובן ונייטגן. נשפים נוספים יערכו בברדה וסטטרוכט, באינדיהובן והוטעה התזמורת הצבאית של חיל ונתה קבלת התחלהות רבה.

העברעיש-יידישע צווגאָבּ-שׂוֹל - בריסל

אין זאל "פֿאַטְרִיאָ"!
רי דֵי מַארָע, 23 - בריסל

דעתן 17 טן אפריל 1946, 8 א.ז. אונטן

אן אַרטִיסְטִישָׁע אָוּונֶט
געווידמעט דעם יידישו פֿאַקלָּאלָאָר

טיון אַנטְרִיל פָּן

25 אַרטִיסְטָן אָוּן מַוזְיָּקָעָר פָּוָן
דער יִדְיָשָׁעָר בְּרִיגָּאָדָע



דעתן 18 טן אפריל 1946, 3.30 א.ז. נ.מ.

**אַגְּרוּסָעָר אַרטִיסְטִישָׁע
קִינְדָּעָר יָוָם-טּוֹב**

טיון אַנטְרִיל פָּן

**אַרטִיסְטָן פָּוָן דער יִדְיָשָׁעָר
בְּרִיגָּאָדָע**

שני קונצרטים ליהודי בריסל - למבוגרים ולנוער



מסדר בדנדרומונדה

לא מעט ישנים חבוטים ורטובים קיבלנו שם. באחת הנסיעות לפרייז מצא חברנו צבי זיו את אחיו שנותר בחיים והתגורר בפריז.

פורים חלף עבר לו וחג הפסח התקרב. נמסר לנו כי את החג נערכ במחנה ברגן-בלזן יחד עם אלפי העקורים היהודים שהיו שם, ההכנות היו בעיצומן, הוכנו קטועי נגינה וקריאה מתאימים לחג, אך האישור הנכשן לא הגיע.

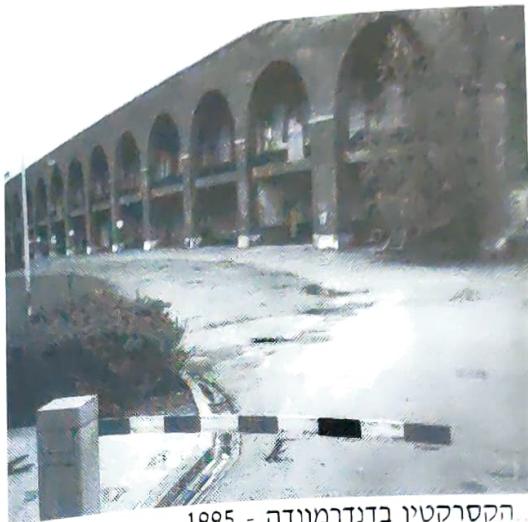
בחול המועד פסח הופענו פעםיים בפני קהיל יהודי - מבוגרים ונערים - בהיכל האופרה הפלאמית בבריסל. באחת ההופעות אירעה תקירת מצתיקה. בתוכנית שלנו כלל קטע מאות המלחין הבריטי קנט אלפורד, מחבר שיר הלכת הנודע "קולונל בוגי". שם היצירה האנגלי The Smithy תורגמת לעברית לשם "המפחחה". מנהה העורב שמע "מפחחה" והבין "מהפחחה". דקות ארכות דבר על ה-Revolution שהלה בחוי העם היהודי עם הקמת הבריגדה היהודית עד אשר המנץח דורי העמיד אותו על טעותו.

זמן קצר אחר כך השחרר דורי מהצבא וחזר ארצה. בתחנה הבאה שלנו כבר ניצח עליינו מוני ריקليس.

דנדראטונה

דנדראטונה, עיירה קטנה ומונומנת, שוכנת על גdots נהר קטן עטור עצי צפצפה. שוכנו בקסרקטין קטן אשר מספק חדורי לא הספיק לכל אנשי מפקדת הגודוד עם היחידות הנשפחות אליה. כאן נתקלנו בפתרון מקוריו לבעה: מיטות בעלות שתי קומות.

בעיירה זו נוסך לנו תפקיד חדש. כל יום ראשון צעדנו לעבר כיכר העיירה וניגנו קונצרט להנאת התושבים. אבל לא שכחנו את העיקר: הופעות בפני חיילים ובפני יהודים משארית הפליטה. סודר לנו סיור הופעות ממושך בערפת. הופענו מבורדו ועד קלה ודנקירק ועמדנו נרגשים לפני הריסות ביצורי החומה האטלנטית, קירות הבטון העבים, התותחים המפלצתיים רחבי הקוטר זכר הרוס לשגנון הנגדות של



הසקרטין בדנדרמוונדה - 1945 ...

הויטר. את חנה הלאומי של צרפת, ב-14 ביולי חגגו בעיר קלה בקונצרט באולם המרכז של העיר בניצוחו של מוני ריקלייס.

מסדר בדנדרמוונדה

גנט

אווירת הסוו אפפה אותנו. השמועות על פירוק הבריגדה הלבכו והתמסמו. חברים רבים, מבוגרים במיוחד, עזבו אותנו וחזרו לארץ על מנת להשתחרר מהצבא. נשארכנו קומץ קטן של נגנים והופענו בהרכב מצומצם. התרומה الأخيرة שלנו לbrigade הייתה אימון בצעידה של משלחת קצינים, סמלים וחילילים שתיעציג את הבריגדה במצעד הניצחון בלונדון.

זהו. תס סייפו תזמורת הבריגדה, אך לא נשלם.

בשנתומת השתק - התזמורת הגיעה



אחריות דבר

שבועה חדשים בלבד אחורי שהגענו לbrigade - פוזרה התזמורת. אחרוני חכירה שלחו קבוצות קבוצות ארצה. צורנו לארץ תוססת, לוחמת ובעיקר מוקוה. ב-1947.11.29 הוחלט בעצרת האו"ם על חלוקת הארץ, החלה מלחמת העצמאות. הניסיון שנרכש brigades - וכן בתזמורת - תרם תרומה חשובה בעת הקמת צה"ל. חברי התזמורת לחמו בכל החזיות וכמה מהם אף נפצעו בקרב.

בשוך הקרבות, בסוף שנת 1948, לאחר הביזון שבקבלת פni השגריר הסובייטי יושב בקריה בתל-אביב בה נוגנו ההימנונים עלי"די תזמורת מאולתרת שהולבשה בחיפזון - הוטלה על עמירך פוג'זוב, ראש מחלקת התרבות של ה"הגנה" לשעבר, המשימה להקים תזמורת צבאית רואיה לשם. יחד עם דס"ן יעקב נעים ומשה אור הוקמה תזמורת צה"ל. נגנים מתזמורת brigades נקראו לדגל. מוני ריקليس נתמנה למפקד התזמורת ולמנצחה. צבי זיו היה תקופה מסוימת רב-סמל התזמורת. הופעתה الأخيرة של תזמורת brigades בתזמורת הייתה ביום ההתקנות" ב-1948.



כל מתנדבי היישוב לצבא הבריטי צעדו נרחובות תל-אביב לבושים בחולצות לבנות ומעוטרים באותות (מדליות) בהם זכו. בראש המתנדבים עצדה, כמובן, תזמורת brigades. מוני ריקليس, שהיה המפקד והמנצח של תזמורת צה"ל צעד בראש תזמורת צה"ל בחולצה לבנה כחבירו לתזמורת brigades. במלואות 45 שנה להקמת תזמורת brigades ו-40 שנה לפיזורה התקיים בבית ההארחה של התזמורת הפילהרמוני ביום 22.5.1987כנס יוצאי התזמורת ובני משפחותיהם. חלק האמנוטי תרמו חברי התזמורת עצם, וכן בנייהם ונכדיהם.

חברי התזמורת וביניהם מוני ריקليس, אליקים שפירא, שמשון דורי ושמעון שדמי (חייטריך), יעקב מנזה, יצחק בוכמן, יהודית פולצ'יק, צבי טננבאום, רוברט ישראל, משה אור ועוד, מילאו תפקידים ראשונים במעלה בתזמורות שונות בארץ וברחבי העולם. אחדים מהחברים שנולדו בחווים ממשיכים בצוות או אחרית לפעול בשטח המוסיקה גם כיום. וכך ממש ניגנו.



יגאל חיים עמידרוור (הופנקו), המיסיד והמנצח הראשון של תזמורת הבוגרים. נולד בתל-אביב ביום 19.10.1912 למשפחה מוסיקאית, בעלי הונסרבטוריוון "שולמית". למד בוגנשטייה "הרצליה" והשתלם בפריז ובלונדון בנגינה בכינור, בהוראת מוסיקה וכן בניצוח. כיהן כמורה בקונסרבטוריון והוא פעל ב"הגנה" - בש"י. במלחמת העולם השנייה היה אחראי לאירוע החילים האוסטרליים טעם הסוכנות הופיע כמנצח עם תזמורת הקונסרבטוריון במחנה העבאס הברייטי, התנדב לצבא והקים את תזמורת הבוגרים כדי מהצעה מסיבות משפחתיות. בצה"ל שירת כח"ן סטה בחרט "קריות" ובמשטרת הצבאית. לאחר מות אביו השוחרר וניהל את הנטסרבטוריוון נפטר בינואר 1961 והשאר אחריו אישתו, בן, בת וחמישה נכדים.

شمישון דורי, המנצח השלישי של תזמורת הבריגדה (אחרי הופנקו ופרי) נולד בשנת 1904 באופטוב בפולין ובשנת 1911 עלה ארץ. שמשון למד בירושלים והצטרך לתזמורת המשטרת, ובמקביל ניגן בתזמורת "כינור ציון" בפתח-תקווה והיה למנצחה הקבוע. ניגן בתזמורות שונות בארץ: בתזמורת האופרה, בצוות המוסיקלי של ה"אוהל" ועוד. כמו כן עסק בחקלאות (גידול וטיפוח עצי הדר). שהתגייס לצבא הבריטי הצטרך לתזמורת הבריגדה כגון רצירה ראשונה וכעוזר למנצח ובהגיע התזמורת לאירופה היה למנצחה. נפטר בשנת 1989. בניו ונכדיו ממשיכים בדורו. בן זאב, הבת תרילה (באוסטרליה), הנכד ויקי מנגן כאבובן ראשון בתזמורת סנטיאגו בספרד והוא בעל תואר שלישי במוסיקה, נכד נסף רועי והנכדה טלי.



שלום (מוני) דונלי-ሪקליס. תלמיד תל-אביב ב-1922. ניגן בכינור, חצוצרה וקונטר. גיל 16 החליט שהמוסיקה היא ייעודו בחיים. הצטרך לתזמורת הבריגדה כגון קון. ספרן ולבספון היה למנצחה. סיים את האקדמיה למוסיקה ובתום מליחנות העצמאות הוציא לשימוש מפקד ומינץ על תל-זימורת צה"ל. שבה הקים את התזמורות הסימפונית. את תזמורת הגדר"ע שוכתת לפורסם בinalgומיס. את תזמורת האקדמיה וכן את התזמורות הסימפוניות של קוסטריקה וסינגפור, וכזה בפרס נשייא סינגפור. עם שחרורו היה מנהל תזמורת קול ישראל ואח"כ היה יד ימיון של זובן מהטה, מנהל מחלקת ניצוח ותזמורות אקדמיה ומנצח אורח בארץ ובעולם. נפטר ב-1994.



טלוי ואיריס: "מנצח, מלחך וזרות מוסיקאים צעירים, מקומות המוסיקה הישראלית".



משה אור (אפשטיין), דור תשייעי בארץ, נולד בירושלים (1924.11.8). למד בבתי ספר דתיים ובישיבת "بني עקיבא". היה כ"בנוי עקיבא" וב"בית"ר" והצטרף לאצ"ל. בצבא הבריטי נתקבל לת祖מות הbrigade. במלחמת העצמאות היה רס"ר בחטיבה 7 ולחם בגליל. ממקימי ת祖מות צה"ל. ב- 1956 הצטרף לצבא הקבע, שירות ב"במחנה" וכקצין חינוך פיקודי. את שירותו סיים כמפקד ת祖מות צה"ל. כשהשתחרר, השתלם באוניברסיטת ת"א במקרא ובהיסטוריה של עם ישראל. הצטרף ל"מעריב" ופרש ב-1987. עורך ומתרגם עבר אוניברסיטאות שונות.

משיך לנגן בטובה וכותב יצירות לת祖מות כלי נשיפה המבוצעות בת祖מות צה"ל ובת祖מות קריית אונו וראשון לציון. נשוי לאורנה ולהם שני ילדים, חמישה נכדים.

טובייה אילני, נולד בפולין בשנת 1919 ועלה ארעה בהיותו בן 4. המשפחה התגוררה תחילה בשכונת נווה צדק ועקב מאורעות טרפ"א עברה לתל-אביב. טובייה החל לעבוד בגיל צעיר כדי לעזור בפרנסת המשפחה ובמשך למד הנהלת חברות. בהיותו בן 13 הצטרף להגנה. התנדב למשטרת היישובים העבריים בשרון ונפטר בתקופת מאורעות 1936-1939. הצטרף הbrigade לגודדים העבריים לפולגה 2 וממנה עבר לת祖מות בה ניגן כמתופף. עם השחרור מהצבא הבריטי החל לעבוד כקופאי בקולנועו "מא依" בחיפה. טובייה לחם בכל מלחמות ישראל וסיים את שירותו בדרגת רס"ר. מחיפה עברה המשפחה להתגורר בקריית אונו ולבסוף השתקעה בקרית מוצקין לצד חיפה. נשוי לרחל ולהם שלושה ילדים ושמונה נכדים.



יצחק בוכמן, נולד בצייסטקובה שבפולין ביום 22.1.1923 ועלה ב-1924. מגיל 8 למד לנגן כינור בكونסרבטוריון "שולמית". בפרוץ מלחמת העולם השנייה גננה ת祖מות הקונסרבטוריון במחנות הצבא ברוחבי הארץ, ושם נולד כנראה רעיון הקמת ת祖מות הbrigade. בהיותו בן 19 התנדב לצבא הבריטי וצורף כחלילן לת祖מות הbrigade. בתום מלחמת העצמאות, לאחר שסיים את שירותו בצה"ל בחר במוזיקה כדרך חיים. ניגן בהרכבים רבים ברדיו, בteiloyzia בהקלטות ובת祖מות שונות: הפילהרמוני, האופרה, להקות בלט, מחות מוסיקליים בהבימה ובكاميرا וכן בكونצרטים מוסברים בבתי הספר עם אשתו הנבלאית עדנה. עם בניו החלילן נעם הופיע בקיבוצים. לעדנה ולו יש בן ובת, נסיד ושתי נכדות.



יעקב בן-ארי, נולד ב-1920 בעיר מינשנגלדבך בגרמניה. כבר בגיל עשר התחיל ללימוד מוסיקה כליית לפי מסורת משפחתית כאשר ה策רף לתנועת הי"וורקלויטה". החליט לצאת להכשרה כדי לעלות לארץ-ישראל אחר הacsירה בחוות "יונקל" עבר להולנד ובשנת 1939 קיבל סטיפיקט בתור סטודנט לטכניון בחיפה, אבל רצונו העז למד מוסיקה הביא אותו לקונסרבטוריון בירושלים. בשנת 1942 סיים את הלימודים, התגייס לצבא הבריטי ותתבל לتوزמות הbrigade, נגנון חצוצרה. אחורי גמר המלחמה פנה יעקב לקיבוץ שריד, וביקש להתקבל חבר בסוכבו ולשמש מורה למוסיקה במוסד החינוכי שאז עמד מקום, ואומנם הגיעו את רצונו זה בהצלחה במשך 9 שנים. עד למוותו ממחלה קשה ב-29 בנובמבר 1955.

אהרון בן-צבי, נולד ביפו ב-1920.10.2. בהיותו ילד עברה המשפחה לשכונות בורוכוב, בה סיים את בית"ס העממי. את לימודיו החלים בבית הספר המחויזי בגבעת השלושה ובגימנסיה "בלפור" בתל-אביב. היה פעיל בי"עור העובד" וב"הגנה". התמסר ללימוד הנדסה ופיזיקה בטכניון ובמכונים הבריטיים וסיים את לימודיו כמתנדס מים. עבד בפיתוח מכון המים בגבעתיים ותכנן את רשת המים של האיזור. המוסיקה הייתה אהבת חייו. הוא ניגן בפסנתר והקים את תזמורת הנוער שהפכה לאחר מכן לתזמורת מכבי האש. כן הקים את קבוצת הchodרגל של "הפייעז" נבעתיים התגייס לצבא הבריטי וה策רף לتوزמות הbrigade נגנון קרן. ב-27 מאי ב-1959 נפטר ב-39 בימים. השair אחורי אישת דינה, שתי בנות ובן.



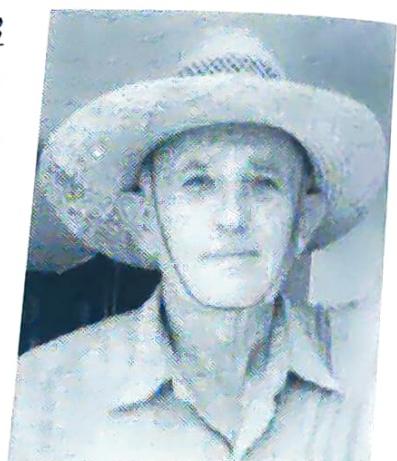
צבי ברין, נולד בשנת 1919 בברלין, בירת גרמניה. בשנת 1937, לאחר שעמד בהצלחה בבחינות הבגרות, עלה לארץ-ישראל בין השנים 1937-1941 למד והשתלם בבית הפדרוש למורים ובקונסרבטוריון למוסיקה - שניהם בירושלים. צוו כדילימודים נשא לאשה את מרוזי לבית אלסנר. בשנת 1942 התגייס לצבא הבריטי וה策רף לتوزמות הbrigade נגנון טרומבון. החל בשנת 1946 היה מורה ומנהל בבי"ס הריאלי בחיפה (עם הפסיקת יעקב שירות בצה"ל בתקופת מלחמת העצמאות) ראש תואר שני וশכיחי באוניברסיטת שיקגו. מ-1965-

- מורה וראש החוג לחינוך באוניברסיטת חיפה. בשנת 1968 הקים את המדור לתוכניות לימודים באוניברסיטה ב-1987 פרש לגמלאות. לחן ודרערתו שני ילדים ושישה נכדים.



ישראל (שוריлик) גבאי, נולד ב-1920 במושב מרחביה שבעמק יזרעאל. ישראל למד בבית-הספר במושב ובבית הספר בכפר ילדים. את חופשותו ואת זמנו הפנוי ניצל לעזרת הוריו בעבודות המשק השונות. אהב בעלי חיים וידל ברזווים ושפניהם למכירה. גינט הירק שטיפה זכתה לשבחים בשל חביבותו ודיקניתו. כשהתבגר - עבד בעבודות חוץ בכפר יהושע וכן בסילילת כביש עפולה - בית שאן, הכל כדי לעזור בפרנסת המשפחה. היה חבר בג'ונגה". ישראל אהב מאוד מוסיקה וניגן בחליל, במנדולינה, במפוחית פה ובאקורדיון. היה עלי מטענו ושל אופיו הטוב היה במרכזה חברות הנעור במושב. בשנת 1940 התנדב לצבא הבריטי ומאוחר יותר הצטרף לתצורת הbrigade בה ניגן על קלרינט. נפטר בשנת 1981.

אהרון גורן (גרינבלט), נולד ביום 12.3.1924 במושב נחלה יהודה. הוריו עלו בשנת 1912 והגיעו, לאחר מלחמת העולם הראשונה למושב, בשנות השלושים. סיים ב"יסיס" יסודי בראש"ץ והמשיך בבייה"ס "מקס פיין". במאורעות 1936-1939 הפסיק ללימוד והצטרף לתצורת "הפועל" התגיים לנוטרות ליחידת משמרנו. ניגן בתצורת הbrigade בראש"ץ וכשהתגיים לצבא הבריטי הגיע לתצורת הbrigade כנגן חצוצרה. כשהשתחרר הצטרף לארגון "נבו" שהקים בכפר-קיס, מושב שיתופי של חיילים משוחררים. עם התפרקות הארגון חזרה המשפחה לנחלת יהודה. היה אחראי על אספקת המים למושב עד צאתו לגימלאות. הבן ארז, נפל כמי"פ שרION במלחמת יום הכיפורים. נשוי לנעמי ולהם שתי בנות, שני נכדים ושתי נכדות.



רפאל גינגולד, נולד ב-28.2.1920 בעיירה קוּבְּרִין אשר בפולין. עלה לארץ-ישראל בשנת 1936. עם פרוץ מלחמת העולם השנייה היה בין הראשונים המתגייסים לצבא הבריטי והצטרף בשנת 1940 לחיל המהנדסים המלכותי. שירותו במצרים התקיים, עם יחידתו עבר לאירופה ושם הצטרף לתצורת הbrigade. כחובב מוסיקה לא החמיץ אף הזדמנות להאזין לאופרות בבתי האופרה באיטליה. בתצורת ניגן בקלרינט. כדי זה אהב תמיד ובגיל 55 חזר בתצורת ניגן בקלרינט. כל זה אהב תמיד ובגיל 55 חזר לתחריביו והמשיך לנגן ולהנעים למשמעותו עם צלילי המוסיקה שכאה אהב. בשובו לארץ לאחר השחרור התמחה בתחום עבודות עפר ושימש כמנהל עבודה בחברת "חריש". במסגרת עבודתו הניע ליבשת השחורה — לأتيופיה וכן לאירן. לחם בכל מלחמות ישראל. נפטר ב-11.12.1989.



שלמה גליקמן (בן-זיאב), נולד בשנת 1908 באלאנסנדריה שבמצרים. רכש השכלה יהודית וככלית בבייה"ס אליאנס. היה חבר בית"ר ולמד לנגן בקלרינט. ב-1933 עלה ארץ כעולה בלתי לינאלוי. היה פעיל ב"הגנה" וניגן במסגרות שונות. היה סולן בתזמורת האופרה של אדיס דה-פיליפ ולימד מוסיקה בكونסרבטוריון "שולומית". עבד בעיריית תל-אביב ובאותו זמן אף קיבל לתזמורת הפילהרמוניית הארץ-ישראלית אד נאלץ לוותר על כך. בתזמורת הבריגדה היה נגן קלרינט ראשוני. היה מורה למוסיקה בתזמורות הנוער של רמת-גן. באוניברסיטת בר-אילן ובטכניון נספה. כלל הוראת מוסיקה בהתנדבות לתלמידים במצוקה. נפטר ב-1985.

השירו אהה, דברה רצ' בנימ: אברהם, חני זיל (שנפל כתיס בצה"ל ב-1964) ודב.

קומם (מיק) הפטר, נולד ביום 25.2.1925 בקיבוץ תל-יוסף שבעמק יזרעאל. מילדותו אהב את מרחביה העמק, את בעלי החיים ואת העבודה בשדה, אך מעל כל אהב מוסיקה והרבה לנגן בклרינט. היה חבר "הגנה". למרות גילו הצעיר (היה בן 17 בלבד כשהתנדב), התגייס לצבא הבריטי, גויס לפלוגה 26 של ה"באפס" והצטרף לתזמורת הבריגדה נגן קלרינט. עם התזמורת הופיע במרחב הארץ בנגינה בפני ייחידות שונות ואתה אף הגיע לאירופה. לאחר שהשתחרר מהצבא הבריטי חזר לקיבוצו תל יוסף, בו המשיך לעסוק בעבודת האדמה. הקים משפחה והשתתף בכל מלחמות ישראל. נפטר ביום 28.12.1987. השיר
אחריו אהה. שלומית (הבן. איל, נפל במלחמת יום הכיפורים) בת הגර ונכדה גיל.



מרדכי הריס, נולד בשנת 1910 בחברון. כשהצטרף טורקייה למלחמה העולם הראשונה, גורשה המשפחה למצרים ושבזו. בתום המלחמה, התגוררו בתל-אביב. למד בבייה"ס "תחכמוני". בהיותו בן 14 נאלץ לצאצא לעבודה כדי לעזור בפרנסת המשפחה. ולמד את מקצוע הדפוס. הצטרף להגנה ושירת כטיר. כשהתגייס לצבא הבריטי הצטרף לתזמורת הבריגדה נגן קלרינט. עם השחרור גויס להגנה. במלחמת העצמאות נטל חלק כרגם בקרבות בסביבות מודיעין. עבד שנים רבות בדפוס "פלאי" ברמת-גן עד שפרש בשל מחלת תחביביו היי מוסיקה, ריקודי עם ותרגילי יונה ומדיטציה. נפטר בשנת 1990.

חנה ושני בניהם. הבן השלישי צביקה נפל ב>((רמלה הסורית בתקופת מלחמת ההתקפה)).



אבי זיו (ברדייץ'בסק'), נולד ב- 22.4.1916 בעיר אומן שבאוקראינה. ב-1922 עלה ארצה עם אמו, אחיו ו-3 אחיות, לאחר הפרעות בהן נרצחו לעיניו אביו, סבו וסבתו. סיים בייס יסודי, יצא לעבוד כדי לעזור בפרנסת המשפחה, למד בערבים בתיכון ושנתיים באוניברסיטה הפתוחה במגמת מדעי המדינה. ה策רף להכשרה בנען ונסחף לעבוד בסדום. לאחר 3 שנים חזר לת"א והחל לעבוד ב"תנובה". הקים תזרמות מחנכי תנועות הנוער ואך ניצח עליה. התגייס לצבא הבריטי והתקבל לתזרמות הbrigade כנגן קלירינט. חזר ל"תנובה" ונבחר ליו"ר ועד העובדים. בשנת 1950 שירת כרס"ל תזרמות צה"ל והיה קצין הנהול של צrifin. כשהזרק ל"תנובה" ניהל 3 מחלקות עד שפרש. נשוי לשושנה, אב לשני בניים וסב ל-5 נכדים.

דב זמיר (זינגר), נולד ב-8.8.1908 בעיירה הורוכוב בפולין. קיבל חינוך עברי בבית-ספר "תרבות" ועלה לארץ כחלוץ בשנת 1926. בשנים 1927-1940 עבד כפועל בנין בירושלים. השתלם בשיעורי ערבית כמורה לזרמה. בשנת 1940 הגיע לנ廷יה והקים את מקהילת הפועלים. בשנת 1942 התגייס לצבא הבריטי וה策רף לתזרמות הbrigade. לפני היציאה לאירופה הועבר, מפאת גילו, לפלוגה 100 של ה"באפס". אחרי השחרור חזר לנ廷יה בה עבד במצריות העירייה עד צאתו לגמלאה ב-1975 כמצרי העיר בפועל. היה פעיל בשטח התרבות, ביצע את חגיגת יובל החמישים לנ廷יה. הקים את מקהילת הפועלים, תיאטרון הילדים "סנונית", פרסם ספרי שירה (חקרים לילדיים) שהולחנו על-ידו. כן הלחין משירי לאה גולדברג, רחל, ש. שלום ואחרים.



אריה טורצקי, נולד ב-7.3.1922 בעיר פינסק שבפולין. בחודש נובמבר 1925 עלה ארצה והמשפחה השתקעה בעפולה. החל ללימוד בבית ספר של "המזרחי" בעפולה והמשיך בבית-הספר בכפר ילדים. לאחר שעשה גנות אקסטרניט התגייס לצבא הבריטי וה策רף לתזרמות הbrigade כנגן אופוניום (בריטון). במלחמת העצמאות שירת בחטיבת "כרמליה" בגדרה 22. לאחר המלחמה סיימ את לימודיו בטכניון מהנדס אזרחית והתקבל לעבוד בחברת "מקורות", ומשם עבר לתה"ל. במסגרת עבודתו נשלח לעבוד במדינות מפותחות רבות באפריקה ובאסיה בין השנים 1973-1982 הקים חברה קבלנית לעבודות אזרחיות (בעיקר בניינים) ואך חזר לעסוק בעבודות הנדסה. נשוי לשפרה ולהם בת אחת, שני נכדים ונכדה.



אבי טננbaum, נולד ב-20 במרץ 1920 למשפחה דתית-ציונית. היה חבר ב"מכבי הצעיר" ועבר לשומר הצעיר. ניגן במנדולינה וליווה בנגינתו את שירות חברי. ב-1935 עלה ארעה ונקלט בקמוץ מרחביה. תוך כדי עבודה בפרדסים למד לפקוד תווים והשתלם בנגינה בחיליל. מאוחר יותר הצטרך לקיבוצי יקום וב-1942 התגייס לצה"ל הבריטי והגיע לתזמורת הבריגדה. עם השחרור חזר לקיבוץ, מונה למנהל מסעיף לייצור רעפים, עבד במאפיית הקיבוץ, והיה נהג עגלון ורפטן. ב-1950 עבר לחיפה ולימד נגינה בחליל והוראה מוסיקלית בתיאטרון הספר. ניגן בתזמורת סימפונית חיפה. קיבל תואר A.B בחוג למוסיקולוגיה באוניברסיטת ת"א ועבד כ厠কach על הוראת המוסיקה במחוז הצפון עד 1983. נשוי לשושנה ולהם בן ובת, 5 נכדים ונינה.

טובה יודני (קוצלב), נולדה ב-18 באוקטובר 1908 בעיירה טיז'ין ברוסיה. עלה עם משפחתה בשנת 1911 והתיישב במושב עין גנים שלידPTHICKTON. למד בבית הספר פיק"א ויצא לעבוד על מנת לעזור בפרנסת המשפחה. במהלך השנים 1936-1939 הייתה נוטר ושמיר על המחצבות במגדל צדק. ניגן בתזמורות כלי נשיפה של עין גנים ומכביPTHICKTON. היה בין הראשונים שהתנדבו לצה"ל הבריטי והתגייס לחיל החפרים. עם ייחידתו הגיעו ליוון, הצליח להימלט לכרתים ומשם הגיע לארץ ישראל. הצטרך לתזמורת הבריגדה כנגן קרן. אחרי השחרור מהצבא, הקים משק פרטני במושב ועזר לאמו האלמנה. עבד בסקוופרטיב בחנות קrho ובחנות דלק עד צאתו לגמלאות. עם זאת המשיך לטפח את משקו במושב עין גנים נפטר בשנת 1994. השאיר אשה, ציפורה, בן ושלושה נכדים.



רוברט ישראל, נולד ב-12 במרץ 1918 בברלין לאמה מוסיקאית ולאבא רופא. בן 6 קרא תווים באופן חופשי ובן 8 החל בכטמוד צניה בכיטור. הצטרך לתנועת הנוער "קדימה" ואח"כ ל-"WERKELT" ב-1933 בספטמבר הגיעה המשפחה לחיפה. התקבל לביה"ס הריאלי בחיפה ובמקביל השתלם במוסיקת. וסיים את האקדמיה למוסיקה בירושלים. ב-1941 התגייס לצה"ל הבריטי והצטרך לתזמורות הבריגדה. במלחמת העצמאות שירת כקשר והיה נצור בנגבה. בהדרcht עדן פרטוש קיבל תעודה הוראה לכינור ולווולה ומצא את ייעודו כמורה למוסיקה. שימש נגן ווולה ראשון בתזמורת סימפונית חיפה. מרובה לעסוק בחיבור מוסיקה ובעיבודים שאף נתרפסמו. נשוי לתמר. אב לעפר ולנעעה וסבא לטל ולעמית.



משה (מוסה) כבג'רי, נולד בשנת 1921 בעיר ברנווביץ פולין. בעירו החל למלמד בבית-ספר פולני ובשנת 1933 עלה עם משפחתו לארץ. המשפחה השתקעה בתל-אביב. כאן למד בבית-הספר לבנים וסיים את לימודיו בגימנסיה הרצלאיה". במקביל למד לנגן בחצוצרה וכחצוצרן נטל חלק בכל האירועים שבגימנסיה. כשהתגייס לצבא הבריטי הctrarף כחצוצרן לתזמורת הbrigade. לאחר השחרור תכנן לנסוע לארה"ב וללמוד רפואי אך בגלל נישואיו ביטל את הרעיון. השתתף בקרבות מלחמת העצמאות ולאחריה שלח ידו בעיסוקים שונים ולבסוף הctrarף לצבא הקבע. בשנת 1970 פרש מהצבא בדרגת רב-סרן וחזר לעסקים פרטיים. נפטר בשנת 1975. השair אחריו אשה, אסתר, שתי בנות, בתיה ועירית, ונכדים.



מולקה מנדל, נולד ב-1917. 3.1. בעיר ברנווביץ שבפולין. למד ב"יחדי" ובב"יס עממי והctrarף לתנועת הנוער היהודי בעיר. בגיל 19 יצא להכשרה בפינסק וכעבור שנתיים עלה בעלייה בלתי ליגאלית לארץ. הctrarף ל"הגנה". היה פעיל בפלוגת הרים שהקימה את קיבוץ אפק ועבד בנמל חיפה. ב-1941 התגייס לצבא הבריטי והctrarף לתזמורת הbrigade כנגן טרומבוון וכאחראי לסדר ולמשמעות. אחורי השחרור עבד במפעל הבניה של הקיבוץ המאוחד ונתמנה לרמצ' הבניין של קיבוץ אפק. ניהל את חפירות רשת הבירוב במשק, את סלילת המדרכות. את הקמת בריכת המים וشكע כל כוונו במפעל "מגוז". שירת בתנדבות במלחמת סיני. נפטר ב-25.2.1996. השair אחריו אשה, דבושקה, שני בנים ובת ו-7 נכדים ונכדות.



יעקב מנזה, נולד ביום 15.9.1923 בתל-אביב. בוגר גימנסיה "הרצלאיה" וניגן בתזמורת הגימנסיה. מגיל 7 החל ללימוד נגינה בצלול. ניגן גם בחצוצרה, באבוב ובקרנו אנגליית. בשנת 1942 התגייס לצבא הבריטי והיה בין הראשונים שהctrarפו לתזמורת הbrigade. בנוסף על המסדרים והكونצרטטים, מצא זמן להשתלם בהרמוניית ובקומפוזיציה. עם שחרורו מהצבא הבריטי הctrarף לתזמורת "קול ישראל" והיה הצילון הראשי בשנות 1956-1957 עבר לתל-אביב ונתקבל כחבר בקבוצת נגני הצלול בתזמורת הפילהרמוניית הישראלית. הוא יסד רבייעית כלי מיתר בשם "הרבייעית הישראלית" ואתה הופיע ברחבי הארץ ובטיסורים בחו"ל. נפטר בשנת 1987. השair אחריו אשה, בבה, שתי בנות ושני ונכדים ובארצות-הברית.



דוד פנאי, נולד ב-1922 בברלין ועלה ארצה ב-1933. בוגר הגימנסיה "הרצליה", זוכה בתעודת בוגרות ב-1941. בשנים 1942-1946 שירת בצבא הבריטי, בתזמורת הbrigade B-1. 1951 סיים לימודי הנדסה בטכניון בחיפה והיה בתואר מהנדס. פעל כמהנדס ביצוע וכמהנדס ראשי בחברות שונות ושימש כחבר הנהלה באחת מהן. נטיעתו למוסיקה התגלתה בהיותו בן שלוש, עת ניגן בפסנתר את כל שיריו הילדים. לימום למד נגינה בפסנתר ובכינור. נגן בכלי נשיפה בתזמורת הנימנסיה, טנור וסקסופון - בתזמורת הbrigade B-1 שירות בחיל הנדסה. בשנים האחרונות גס באוניברסיטת תל-אביב היסטורי ומדע המדינה וזכה בתואר ב.א. נסידי החברה והרות. נשוי למוניקה, אב לשתי בנות, וסב לאربעה נכדים.



יעקב פזואה, נולד בשנת 1911 בעיר ריגה. היה חבר בתנועת "נוער בורוכוב" ובתנועת "החלוץ" ועלה ארצה עם אשתו הראשונה אניה, בצוותה בלתי לגואלית באניה "ולוס" ב-1934. המשפחה השתקעה בהרצליה. עבדתו הראשונה הייתה סלילת כביש הרצליה-רעננה. יעקב עבד בחקלאות ובסבלות. בשנת 1942 התגייס לצבא הבריטי, היה ספורטאי מצטיין וייצג את יחידתו בתחרויות ספורט. מאוחר יותר הצטרף לתזמורת הbrigade כמתופף. אחרי השחרור מהצבא רכש את מסעדת "תנובה" בהרצליה. אחרי מות אשתו נשא יעקב אשה שנייה ויחד המשיכוrangle את מסעדת "תנובה". היה פעיל בחברים הציוריים של הרצליה ב"ההגנה" וב"משמר האזרחי" נפטר בשנת 1987. השair אחיו אשה, שרה, שתי בנות וחמישה נכדים.



יהודה פולצק, נולד בשנת 1920 בעיר קוסובה הורה שבצ'וסלאביה לאחר שלמד בבית ספר עימי ובבית ספר תיכון. סיים בית-ספר גבוח למסחר בעיר פראג, בירת צ'וסלאביה. בשנת 1939 עלה לארץ-ישראל, התקבל לקונסרבטוריון למוסיקה בירושלים וסיים אותו בהצלחה בשנת 1941. כאשר התגייס לצבא הבריטי הצטרף לתזמורת הbrigade כנגן קלרינט. עם שחרורו מהצבא הבריטי השתקע בירושלים ובשנים 1946-1978 נגן בתזמורת משטרת ישראל. בע�פיה מורה למוסיקה (קלרינט וסקסופון) באקדמיה על-שם רובין בירושלים.

כמו כן ניהל את הארכיאון המוסיקלי של קרוב משפחתו המלחין ירומיר וינברגר (JAROMIR WEINBERGER) נשוי לעליזה ולהם בת רות, בן מיכאל ואربעה נכדים.



משה קויצקי, נולד בשנת 1914 בעיר סונציאן, פולין. בן 7 החל למלוד ב"חדר", המשיך בבית ספר "תרבות" ובגימנסיה באידיש. נתקבל לסטודנט למורים פולני וממנו עבר לקיבוץ הכשרה. היה חבר ב'החלוץ הצער', הцентр לתרבות וbaarungen וניגן בתנועה הציונית. למד לנגן בתנועת "החלוץ" והיה פעיל בתנועה הציונית. היה שוער בקבוצת כדורגל. שירותו בצבא הפולני ובשנת 1936 עבר לביאליקסטוק ולמד את מלאכת האריינה. עלה לאرض ישראל בשנת 1942 והצטרף לתנועת הבריגדה כנגן חצוצרה. לאחר השחרור הקים משפחה ופתח חנות למוצרי סידקיות. ניגן בתזמורת צה"ל (כאיש מיילואים), בתיאטרון "אוהל" ובתזמורת "הפועל" פתח תקווה. נפטר בשנת 1993 ממחלה. השair אחריו אשה, שתי בנות, בן ונכדים.



שמעון שדמי (חיטריך), נולד ביום 13.6.1899 בעיירה לייזנה שבروسיה. למד ב"חדר" ובגיל 13 "חזר בשאלה". בן 12 החל לנגן בתזמורת מכבבי אש שביעירה. בן 15 עבר לעיר יקטרינוסלב, למד 3 שנים ארכיטקטורה והצטרף לתזמורת צבא האדום. בתום המלחמה הצטרף ל'החלוץ' ועלה ב-1921. עבד ברחובות ובדגניה וב-1924 הצטרף לקיבוץ תל- יוסף. עסק בייבוש ביצות העמק ולבסוף עבד במאפייה שנים רבות. ב-1926 הקים את תזמורת "הפועל תל- יוסף". התגייס לצבא הבריטי והצטרף לתזמורות הבריגדה. עם השחרור חזר לקיבוץ ולבודה במשק ובניהול התזמורות. בגיל 52 הפך את הוראת הנגינה וניהול התזמורות למשרה מלאה, הקים תזמורת בעפולה ו לימד תלמידים רבים. אשתו איליה נפטרה שנים לפניו. נפטר ביום 23.4.1988 והשיר אחריו שתי בנות ובן.



אליקום שפירא, נולד ב-27.12.1926 בפתח-תקווה ורכש השכלתו בגימנסיה "אחד העם". התגייס לצבא הבריטי והצטרף לתזמורות הבריגדה. אחרי השחרור למד מוסיקה אצל א. א. בוסקוביץ, התגייס לפלמ"ח והיה האקורדיוניסט של להקת הציזבטרון. אחרי מלחמת העצמאות זכה בתחרות למנצחים מטעם התזמורות הפילרmonicית הישראלית. בוגר בית"ס הגובה למוזיקה "גוליארד" בניו יורק. היה עוזר למנצח ברנסטיין בתזמורת של נירוירק, מנצח משנה בתזמורות של בולטימור ומנצח ראשי בתזמורות של מלמה, אדליד וארנהיים, וכן מנצח אורח בתזמורות ובתי אופרה באירופה, ארה"ב אוסטרליה ויפאן. אשתו הראשונה, ברניס, נפטרה בשנת 1976. בנם יונתן, נמצא בארה"ב. נשוי לסוטלנה ומתגורר בלונדון.



יחזקאל תפוחי (יגלונקה), נולד בשנת 1914 בעיר
בייליסטוק בפולין. עלה לארץ בהיותו צעיר לומדים
והשתקע בחזרה. בשעת תרציז (1939-1936). התגייס כנוטר למשטרת
היישובים העבריים. במלחמת העולם השנייה התגייס
לצבא הבריטי והצטרף לתימורת הברינדה כנגן קרן.
איש שמר וטוב לב גכוון תמיד לעוזר. בשנת 1943 הכיר
את שלשה מחד הקימו בית לתפארת ביד אליהו. יחזקאל
המשיך במבנה הארץ בעבודתו בסולל בונה כמנהל עבודה.
בנו יצחק יזק שנקרע על שם אחיו שנפל במלחמת

העצמאות היה חייס בחיל האוויר ונפל בשנת 1974 בחזרו מתקיפה בסוריה. יחזקאל
נפטר משכירן לב בשנת 1978. השair אישה שושנה, בת, מרימים, שני נכדים ושתי נבדות.



לצערנו, לא הצליחו למחרות המאמצים הרבים שהש��נו ליצור קשר עם החברים
הבאים או עם בני משפחותיהם, ולכן אין תולדות חייהם ותמוונויותיהם מופיעים
בעמודדים הקודמים.

עם זאת, הם היו חברים מלאים ושותפים נאמנים לכל המסופר בחוברת.

ואלה שמונותיהם:

בנימין אבוטבול, יוסף אלדג'ימוב, אברהם בן-בסט, ישעיהו (שייקה) ברוזל,
הלל ברקוביץ', נחום דקל, יעקב, לוצקי, יששכר מירון (מיירובסקי) ושלמה
(סבר) רוביצ'.





התזמורת במסיבת חנוכה של ותיקי מלחמת העולם הראשונה



התזמורת במסיבה עם הקהילה היהודית בבריסל



התזמורת בהופעה בפני תלמידי בתיה הספר היהודיים בבריסל

